

القسم الاول الغريمان

الفصل الاول

اذا خطر يوما لاحد المؤلفين أن يضع رسالة عن «الابواب» فلاشك أنه سيستهلها بتعريف عام للباب بأنه فتحة في الجدار يدخل الانسان منها أو يخرج . وقد يعقب على هذا بشيء من الفلسفة فيقول أن ولادة الانسان ومماته بمثابة باب للدخول الى هذه الدنيا أو الخروج منها .

ويشتغل المؤلف بعد هذا الى شرح ما يسميه الأمريكيون «سياسة الباب المفتوح» ثم يتحدث عن الابواب ذات الشهرة التاريخية فيشير بنوع خاص الى باب كاتدرائية (بواليسية سيرلوا) الذي كتب عليه المتمرّد الفرنسي فولتير بخط يده كلمات لاذعة مهينة وجهها الى قداسة البابا . . وقد يذكر الباب الذهبي الموجود بمعبد باشكا بمدينة الله اباد . وقد يذكر باب قصر آل بورجيا الذي لا يمر منه الانسان الا اذا رشقت جسده خناجر مسمومة تبرز من مواضع خفية في هذا الباب .

نعم . . قد يذكر المؤلف كل هذا في رسالته عن «الابواب» ولكن أغلب الظن أنه لن يشير بكلمة واحدة الى باب «نادى برنار» الموجود في قلب مدينة لندن . ومن واجبتنا أن نلوم المؤلف وتؤاخذه على هذا الإهمال فقد أصبحت لهذا الباب قيمته التاريخية بعد أن فتح في ساعة متأخرة من ساعات الليل وخرج منه أرسين لوبين .

فمنذ هذه اللحظة كتب لهذا الباب في التاريخ سجل جديد إذ صار «باب المفامرات» . . !
ووقف أرسين لوبين على الإفريز وسيجارته بين شفطيه والهواء البارد يضرب جبينه فينعشه ويخرجه من هذا الخمول

الذي كان مستوليا عليه بعد أن امضى فترة من الوقت في هذا النادي المزدهم المكتظ بالانفاس الحارة .

وكان هوبى بريجز واقفا الى جواره مرتديا بذلة من الصوف وفي رباط قميصه دبوس كبير من الماس . وكان كصاحبه لا يقل كسلا وتراخيا عنه إذ كان لا يفتأ يرفع يده الى فمه ويتشأب .

وتنهى مستر بريجز في اسي وقال :

- قل لي يا زعيمى . . أهذه السهرة هي ما يسمونها ليلة عظيمة في هذه المدينة ؟ فقال لوبين مجيبا :

- نعم . . أخشى أن يكون هذا هو الوصف الذي يطلق هنا على مثل هذه السهرة . .

وبصق هوبى على الأرض في ازدراء فقد كان لا يطبق عادات وطباع هذه المدينة الراكدة الوسنانه .

لقد كانت حياته في أمريكا سلسلة متصلة من الصخب والحركة فالسهرات هناك تعج بموسيقى «الجازباند» الثائرة فإذا خرج من المرقص اشتغل بالتهريب ووجد في دوى الرصاص ما يفتنه عن أنغام الموسيقى . أما هنا في لندن فالامر يختلف عن ذلك كثيرا .

وبصق هوبى على الأرض للمرة الثانية وقال :

- ان الحياة هنا لا تطاق . ! ما معنى أن يرفعوا الخمر من امامنا بحجة أن الليل قد انتصف . ! وما معنى أن ندفع خمسة شلنات في قديم من الخمر كما يسمونها مع أنها في الواقع عبارة عن قديم من الليمونادة مزجت بنقطة واحدة من الخمر . . هل في هذا شيء من العدل . . هل في هذا شيء من الإنصاف ؟ وفرقة الموسيقى ؟ هل يمكن أن تسمى فرقة وهي مكونة من ثلاثة اشخاص يعزفون قطعاهادئة ينام على انغامها حتى المصاب بالارق ومع ذلك فالناس يتقبلون كل هذا صامتين راضين . لو ان شيئا من هذا حدث في نيويورك لرأيت مائة

رصاصه قد استقرت في قلب صاحب النادي !
وتنهده هوبى بربجز وقال :

- ان الحياة في إنجلترا لا تعجبني ؟
فابتسم لوبين واجابه بقوله :

- ولكنك ستألفها فيما بعد .

ونفت من فمه سحابة كثيفة من الدخان . ورفع نظره
الى السماء الغائمة وقد اخذت تمطر رذاذا خفيفا . ثم ارسل
بصره الى الطريق على برى سيارة مقبلة فيستوقفها . وحالفه
الحظ فرأى سيارة تقترب منهما فلما صارت على مسافة
بضعة أمتار فطن الى أن بداخلها شخصا فهز رأسه وقال
أسفا :

- يظهر أننا سنضطر الى المشى في هذا المطر .

ولكن السيارة ما لبثت أن وقفت أمام «نادى برنار» فجذب
لوبين صاحبه هوبى من ذراعه وهو يقول :

- قف .. ان الحظ معنا ولن نضطر الى الاستحمام في
المطر ..

ورجعا ادراجهما متجهين الى النادي .. وفتح باب
السيارة وهبطت منها فتاة رشيقة وأخذت تبحث في حقيبتها
برهة ثم قالت تخاطب السائق :

- أخشى إلا يكون معى نقود صغيرة

وراق صوتها في اذن لوبين اذ كان له نغم موسيقى لطيف
الوقع .

ودمدم السائق بكلمات غير مفهومة ثم هبط من سيارته
وأخذ يفتش جيوبه فبدأ بجيوب المعطف ثم بجيوب الجاكتة
ثم بجيوب الصدرى ثم بجيوب البنطلون .. ولكن هذا
التفتيش الطويل لم يسفر عن العثور على « الفكة » المنشودة
فقال معتذرا :

- آسف ياسيدتى .. فليس معى « فكة » أنا أيضا ..
فألت الفتاة :

- ٤ -

- اذن .. أنتظر لحظة ريشما اصرف الجنيه في الداخل
وأبعث اليك بأجرىك .

ولكن أرسين لوبين الذى كان يرقب ما يجرى لم يشأ
ان يدع هذه الفرصة تفلت منه . فرصة التعرف بفتاة حسنة
رشيقة . فدنا منها وأحنى رأسه وهو يقول :

- عفوا .. هل يمكن أن أقوم بأية خدمة .. ؟

فأجفلت الفتاة حين سمعت صوته اذ كان ظهرها الى
ناحيته ولم تسمع وقع خطواته وهو يقترب منها فلما أدارت
أبيه وجهها أدرك أنها على حقد موفور من الجمال .

ولم تجبه الفتاة على سؤاله وبأن التردد في وجهها . وعلى
حين بفتاة خيل الى لوبين أنه رأى بريقا من الخوف يتجلى
فجأة في عينيها . ولكنه كذب ما رأى وظن أن ضوء الطريق
الخافت قد خدعه . وأجابت الفتاة بقولها :

- اننى أريد أن اصرف جنيها .

فتناول منها لوبين الورقة المالية واعطاها بديلها قطعا
فضية صغيرة فنقلت السائق أجره وهمت بان تدخل الى
النادى ولكن لوبين - نهاز الفرص - قال لها باسم :

- ليس في النادي أية منعة تلذ للانسان .. ومع ذلك فابن
وسادتك .. ؟

- وسادتى .. ! وهل لا بد ان يحمل كل داخل الى النادي
وسادة معه .. ؟ فاحنى لوبين رأسه وقال :

- طبعاً .. فان الموسيقى التى يعزفونها هنا تجلب النعاس
وضحكك الفتاة وتألقت عيناها جذلا .

وفجأة تبدد هذا السرور وظهر في عينيها للمرة الثانية
بريق الخوف المفاجيء ودهش لوبين ولكنه ظن مرة أخرى
أن بصره يخدعه .

وقالت الفتاة مقتضية الحديث :

- شكرا لك .. طاب مسأوك ..

- ٥ -

ثم اولته ظهرها ودخلت مسرعة الى النادي وهو يتابعها
بنظراته وقد ارتسمت على شفثيه ابتسامة حائرة . وظل
يرقبها حتى توارت خلف الباب .
وتنهذ لوبيين ووضع فبعته على رأسه وقبل ان يتحول
ليصعد الى السيارة شعر بيد توضع على كتفه وسمع صوتا
يقول :

- اتعرف هذه الفتاة .. ؟

وكان مخاطبه هو مستر ويليام تيل كبير مفتشى ادارة
سكتلندريارد وقال لوبيين في لهجة تدل على الاسف :
- من الواضح انى لا اعرفها . وقد حاولت ان اتعرف
بها ولكنها بكل أسف لم تكن متلهفة الى سماع صوتى . ثم
تنهد وأردف :

- وهكذا الدنيا يا عزيزى تيل .. شاب جذاب مثلى
ومع ذلك لا يجد لنفسه مكانا فى سوق الحسان .. !
وجعل المفتش تيل يتفرس فى أرسين لوبيين بعينين نصف
مغمضتين . وكان لوبيين يعرف ان هذه النظرة يمكن ان تفسر
بانها نظرة ودية لان تيل لا يحملق بعينيه الا اذا كان ينوى شرا
وتحركت يد المفتش تيل وانزلت فوق كتف لوبيين حتى
انتهت الى الورقة المالية فاطبق عليها باصابعه . ورفع لوبيين
حاجبيه فى دهشة واستغرب فقال له المفتش :

- اسمع لى بان القى نظرة على هذه الورقة .. ؟

ولم تكن لهجة تيل وهو ينطق بهذه الجملة تدل على انه
يقصد معناها وانه يطلب الاذن حقا . اذ الواقع انه نطق بها
فى لهجة آهرة .

وللمرة الاولى حانت التفتاة من لوبيين الى الطريق فرأى
شبح رجل يقف مستترا بالجدران والظلام .
وأدار لوبيين رأسه على الفور الى الناحية الاخرى فرأى
رجلا آخر .. ثم رأى رجلا ثالثا .

وعرف لوبيين على الفور ان هؤلاء الرجال من اخوان المفتش
تيل .
ونفت لوبيين من فمه خيطا طويلا من الدخان وأبرقت عيناه
اذ اشتم رائحة مفامرة جديدة تفوح من الافق .. والحياة
عنده لا تطيب الا اذا حفلت بالمفامرات .

فها هو ذا الطريق قد انقلب فجأة يعج برجال البوليس
السرى وعلى رأسهم كبيرهم مستر ويليام تيل .
وتيل لا يتحرك الا اذا كان فى اثر صيد كبير .

وارسين لوبيين لا يمكن ان يدع فرصة كهذه تفلت منه .
فما دام هذا الجمع من البوليس الاذكياء قد التأم فى مكان
واحد فان واجبه يقضى عليه - بصفته أرسين لوبيين - بان
يبادر فتيكم على هذا الجمع وبهزا به محاولا ان يفسد تدبيراته
ويعرقل خططه .

ونظر المفتش تيل فى الورقة المالية على ضوء المصباح فقال
له لوبيين : - ماشانها .. ؟

فلم يجب تيل على هذا السؤال وانما طوى الورقة وأخرج
محفظته فوضعها فيها وهو يقول :

- هل لديك مانع من ان احتفظ بها .. ؟

فأجابه لوبيين فى غير مبالاة :

- افعل ماشئت .. ولكن خبرنى .. هل تنوى ان تنشمر
متحفا تعرض فيه هذه الاوراق .. ؟ اذا كان الامر كذلك فانى
على استعداد لان أقدم اليك رزمة منها ..

ونظر المفتش تيل الى اثنين من اعوانه كانوا واقفين عند
منعطف الطريق ففهما معنى نظرتهم واقتربا منه .

وقال المفتش تيل مخاطب لوبيين فى شيء من التهكم :

- انى أعجب لك يا لوبيين كيف تؤخذ بمثل هذه السهولة
بعد ان بلغت أزدل العمر فتخدعك فتاة صغيرة وتقدم اليك
ورقة مالية مزيفة .

فابتسم لوبيين وقال :

- ولكن الا تعلم باننى اغتبط حين اترك النساء يخدعننى
وانا عالم بخديعتهن لى .. ! هذه فلسفة عالية فهل نقيمها ؟
ثم اردف يقول :

- ومع ذلك فاننى لا اوافق على ان تحتكر الحكومة
اصدار الاوراق المالية . ولهذا اميل فى كثير من الاحيان
الى ان اشجع مثل هذه المنتجات الفردية .
فضحك المفتش تيل وقال :

- لقد رأيتك وانت تشجع الفتاة .. وانى التمس لك
عذرا لانها فى الواقع فتاة جميلة رشيقة .. ولكن الا ترى من
الخطر ان تحمل ورقة مالية مزيفة . فانها ان ضطت معك
وقعت عليك التهمة بانك مزيفها . وسمعتك المعروفة ستكون
اقوى دليل ضدك .

ولاحت امارات الاسف على وجه المفتش تيل كانه ندم
على ضياع هذه الفرصة منه فقال :

- لو اننى ذكرت ذلك من قبل لما تسرعت باخذ الورقة
منك .. ولتركتك قليلا حتى اقبض عليك وانت متلبس بوضعها
فى محافظتك

فابتسم لوبيين .. ولكنها كانت ابتسامة فائرة اذ كان
ذهنه منصرفا الى التفكير فى مسألة اخرى .
ثم اردف يقول فى صوت رقيق :

- يجب ان اعترف باتيل بانك تحببى حبا عظيما . وبانك
دائما تتمنى لى الخير .. ومع ذلك ففى وسعك ان تعيد لى
الورقة فان الفرصة لم تفلت منك بعد .. وهاهم رجالك
منبشون حولك فاستمع بهم فى القبض على
فقال مستر تيل مجيبا :

- ان لى الان ماهو اهم من ذلك ..
ثم اشار الى رجاله بان يتبعوه وقال مخاطبا لوبيين :
- انى اعرف ابي اجدك اذا ما اردت الى ان اسمع
شهادتك عن هذه الورقة .

ثم مشى الى باب النادى وخلفه اعوانه . وان هى الالحظات
حتى كان النادى قد احتواهم فلم يبق فى الطريق الا لوبيين
وهوى بربجز . وكذلك سيطرة التاكسى وسائقها .

وجعل لوبيين ينظر برهة الى باب النادى ثم انتزع سيجارته
فجاء من بين شفطيه والقاهها على الارض وفركها بفلمه بشدة
ثم وضع يديه فى جيوبه فلمست اصابعه ما فيها من قطع
فضية .

وذكر عند هذا ان هذه القطع قد نقصت بمقدار عشرين
شلنا دفعها الى الفتاة .. وانه فى مقابل هذه العشرين شلنا
اخذ ورقة مالية من فئة الجنيه .. ولكنها كانت ورقة مزيفة ؟
وذكر ايضا الفتاة التى اعطته هذه الورقة .. وذكر
وجبهها السام . ومضات الخوف التى التهمت فجأة فى
عينها الجميلتين .

وسيقبض تيل على هذه الفتاة .. وسيزجها فى السجن
وحرام ان يكون هذا الجمال نزيل السجن ؟

ولكن ماذا يستطيع لوبيين ان يفعل لى بنقدها ؟
كيف ينقد فتاة من براتن اربعة من رجال الشرطة الاشداء ؟
ان هذا بلاشك امر مستحيل .

وسمع لوبيين دويا خلفه .. هو دوى سيطرة التاكسى التى
جاءت بالفتاة وقد ادار سائقها المحرك استعدادا للمسير .
ودار لوبيين على عقبه فجأة وجعل ينظر الى السيارة
برهة وهو يفكر ..

ثم تقدم فجأة الى سائق السيارة وقال له :

- اخبرنى ايها الاخ .. هل هذه السيارة ملكك ؟
فقال السائق مجيبا :

- نعم .. انها ملكى .. فهل تريد ان تشتريها ؟
فكان جواب لوبيين :

- نعم .. اننى اريد ان اشتريها

الفصل الثاني

حين سمع السائق جواب ارسين لوبيين انفرج فمه عن
صحكة عريضة فقد سبق له ان سمع هذا القول من شبان
سكارى محمورين يحبون المزاح ولكنه رأى ان يجارى لوبيين
في مزاحه فقال : - انها مزحة لطيفة منك يا سيدى .

- اننى لا امزح .. انى اجمع انواعا مختلفة من السيارات
لاعرضها في متحف اشائه لهذا الغرض .. كم تريد ثمنها لها ؟
ففكر السائق برهة ثم رأى ان يجارى هذا الممازح الى
اقصى حد ولم يجد باسأبان يذكر اى رقم يخطر على باله ..
وكان رقم خمسمائة جنيه هو الذى خطر له في هذه اللحظة
حقيقة ان ثمن هذه السيارة وهى جديدة لا يمكن ان
يساوى اكثر من ثلاثمائة جنيهه اما الآن وهى بحالتها الراهنة
فلعلها لا تساوى شيئا ؟ ولكن ماذا عليه لو انه ذكر انه يريد
ثمنها لها خمسمائة جنيهه مادام الامر كله لا يخرج عن حد المزاح
وابتسم السائق وقال :

- لا يمكن ان افرط فيها بأقل من خمسمائة جنيهه .
فاخرج لوبيين محفظته واعد منها خمس ورقات من فئة
المائة جنيهه ثم دسها في يد السائق .
وحملق السائق دهشا في لوبيين ثم قال وهو يهز رأسه في
استغراب : - ما معنى هذا ؟ هل تهزأ بى ؟
فقال لوبيين باسمه :

- اليس هذا هو الثمن الذى طلبته ؟ وهالك خمسة
جنيهات اخرى ثمننا لقبعتك ومعطفك فانى احب ان اشتريهما
ايضا . فهتف السائق يقول وهو يخلع معطفه :

- انى لن اضمن عليك حتى بينظرونى وقميصى ؟
وجعل لوبيين يرقب السائق وهو ينصرف حتى توارى في
احشاء الظلام .. اما هوبى بريجز فكان واقفا كالابله ينظر
الى لوبيين في استغراب وهو يحاول ان يفهم معنى ماحدث .

واخيرا فتح فمه متسائلا :

- ما معنى هذا المزاح وما غرضك منه .. ؟

فوضع لوبيين يده على كتفه وقال ضاحكا :

- ان لهذا المزاح معنى عميقا عويصا يمكنك ان تفهمه في
خلال العشر السنوات القادمة .
وكان لوبيين في خلال ذلك يرتدى بسرعة معطف السائق
ويلف كوفيته حول عنقه .

وكان الطريق خاليا من المارة فلم يره احد وهو يفعل ذلك
ثم نزع قبعته من فوق رأسه ووضع مكانها قبعة السائق
التي من طراز « الكسكيت » وأرخصى حافتيها على عينيه حتى
تجيب ملامحه . وقال لوبيين مخاطبا هوبى بريجز :

- انك لا تستطيع ان تبقى معى .. فخذ قبعتى واذهب
الى منزلى الكائن بشارع آبوت يحيى شلزيا رقم ٢٦ وانتظرنى
هناك حتى اوافيك .. وستجد على المنضدة زجاجة من الخمر
المعتقة .

فانفرجت اسارير هوبى عن ابتسامة مغلظة وقال :

- شكرا لك ..

وتناول المفتاح الذى قدمه اليه لوبيين ثم مالبت ان غاب في
طيات الظلام .

وكان هوبى بريجز طول الطريق يحاول ان يفهم السر فيما
حدث .. لماذا اشترى لوبيين السيارة ..؟ ولماذا ارتدى
معطف السائق ..؟ ولماذا ..؟ لماذا ..؟

وبعد ان ادمن التفكير في هذه العضلة فترة طويلة لم يوفق
الى جواب معقول لان مخه لم يكن معتادا على التفكير . ولهذا
قتنع من الامر بمسألة واضحة في ذهنه تمام الوضوح وهى انه
سيجد في البيت زجاجة من الخمر المعتقة ..! فحسبه هذا
وشكرا للزعيم ..!!

اما لوبيين فصعد الى السيارة وجلس في مكان القيادة .

وبعد دقائق فتح باب النادي وخرج منه المفتش تيل وأدار
عينيه في أرجاء الطريق .

ثم التفت إلى اثنين من رجاله وقال :

— عودا الآن إلى داركما فليست في حاجة اليكما الليلة .
ورفع يده وأشار إلى التاكسي بالذئو . فلما جاءه قال
يخاطب الشخصين اللذين قبض عليهما في النادي وجاء
بهما معه . — اصعدا إلى السيارة . . .

وكذلك صعد إليها أحد رجال البوليس السرى الثلاثة .
وقال مستر تيل يخاطب السائق :

— اذهب بنا إلى مخفر بوليس كانون . . .

وصعد بدوره إلى السيارة وجلس على المقعد المقابل
لسجينيه .

وانطلقت السيارة تسير في الاتجاه المقصود .

وأخرج تيل ساعته وجعل ينظر فيها وهو يحسب الوقت
الذى ينتظر أن يفرغ فيه من هذه المهمة حتى يتمكن من العودة
إلى بيته لينام .

أما مساعده فأخذ يتأمل أظافره برهة من الوقت فلما
ضاق ذرعا بذلك جعل يقضمها بأسنانه .

أما الأسيران فكانا صامتين . . . وأحدهما الفتاة التى أعطت
أرسين لوبين الورقة المزيفة أما الثانى فشاب أسود الشعر
برشق فى رباط رقبته ذبوسا كبيرا من الماس مما لا يمكن أن
يقره أى شخص سليم الذوق .

وكان تيل لا يلقى أى اهتمام إلى سجينيه بل كان جالسا
تنوح على وجهه المكتنز أمارات الهدوء والإطمئنان . فقد كانت
القضية التى هو بصددتها بسيطة غير معقدة وتدخلى فى نطاق
عمله اليومى المألوف : فهذه ورقة مائة مزيفة بعشر عليها
البوليس فتبدأ عند ذلك التحريات المعروفة وتضييق الشبكة
رويدا رويدا حتى تنطبق على الرجل المطلوب . . . وهذا شئ

يحدث دائما . . . وبانتظام . . . إلا إذا كان الرجل المطلوب . . .
هو . . . أرسين لوبين . . . فإن الشبكة إذ ذاك تنطبق على الهواء
إذ سرعان ما يفلت منها لوبين . . . !

وعندما ذكر المفتش تيل غريمه أرسين لوبين قطب
حاجبيه غيظا .

وكانت السيارة فى خلال ذلك قد قطعت مسافة طويلة
وهى منطلقة بأقصى سرعتها . ولكنها على حين فجأة أخذت
تهدىء من سيرها ثم وقفت دفعة واحدة وسكن دوى محركها
وانتبه تيل من استرساله ونظر حوله غاضبا . . . ورأى
السائق ينزل من السيارة ويرفع غطاءها الأمامى وينحنى على
الألات ليفحصها .

وكانت السيارة قد وقفت فى شارع ضيق لم يعرفه
مستر تيل إذ كان غارقا فى خواطره ولم ينتبه إلى الطريق الذى
سلكته السيارة . وأخرج رأسه من النافذة وهو يقول :

— ماذا جرى ؟ فأجابه السائق بقوله : لا أدرى !

وظل منهمكا فى فحص آلات السيارة .

وليث تيل صامتا بضع دقائق وهو يبحث بأزرار معطفه
فلما نفذ صبره التفت إلى مساعده وقال :

— أنظر أين نحن الآن يادرهام . . . وابحث لنا عن سيارة

أخرى .

ونزل درهام من السيارة وأخذ ينظر هنا وهناك فلم ير
سيارة مقبلة . ولم يكن معقولا أن تمر سيارة فى مثل هذا
الطريق الضيق . فدنا من السائق الذى كان لا يزال منحنيا
فوق الآلات وقال له : — أين أقرب موقف للسيارات ؟

فأجابه السائق بقوله :

— أقرب موقف فى محطة فكتوريا على مسافة عشر دقائق

ومع ذلك فأظننى أصلحت الخلل . . . فانتظر لحظة واحدة فأتى
أعتقد أنها ستمشى .

وادار السائق المحرك ثم جلس الى مقعد السيارة .
 ومشت السيارة فعلا . . بل لقد مشت اكثر مما كان
 يتمنى السير جنت درهام !
 اما ما حدث في تلك اللحظة فكان مفاجأة للجميع لم يشعر
 بها حتى المفتش تيل نفسه .
 لقد رأى تيل السائق ينزل الفطاء الامامى ويدير المحرك
 ثم رآه يجلس الى عجلة القيادة . . ولكنه لم يفطن الى ان
 السائق استطاع ان يصل الى مقعده بسرعة عجيبة غير معهودة
 في سائقي السيارات . ولذلك لم يفهم تيل حقيقة المناورة التي
 حدثت الا . . الا بعد ان حدثت
 اما السير جنت درهام فلم يكن يتوقع ان تنطلق السيارة
 قبل ان يصعد اليها وأن يترك واقفا في الشارع
 ولكن هذا هو الذي حدث فعلا . فحين وضع درهام يده
 على المقبض ليفتح الباب انطلقت السيارة فجأة قبل ان يتمكن
 من فتحه وما لبث أن غابت عن عينيه وتركنه في مكانه فغمر
 الغم مذهولا .
 وبلغ من شدة ذهوله انه لم يلتفت الى رقم السيارة ولم
 يحاول ان يقرأه .
 وكان من اثر رد الفعل الذي حدث بسبب انطلاق السيارة
 فجأة ان ترنح مستر تيل الى الامام فوجد نفسه بين ذراعي
 اميريه ولم يستطع ان يعتدل ويرجع الى مقعده الا بعد ان
 قطعت السيارة مرحلة كبيرة فأخذ يتقر بشدة على زجاج
 النافذة التي تفصل بينه وبين السائق ولكنه لم يسمع جوابا
 وعندما تمكن من فتح هذه النافذة كانت السيارة قد
 قطعت مرحلة أخرى اكبر من الاولى !
 ورفع مستر تيل صوته ليعطو به على دوى الات السيارة
 وصاح يقول :
 - هل أنت مجنون يا رجل ! لقد تركت مساعدي وراءنا !

فصاح السائق دون ان يلتفت ودون ان يخفف من سرعة
 السيارة :
 - ماذا تقول ؟ فصاح مستر تيل وقد اشتد غضبه :
 - انى اقول لك ايها الغبي انك تركت مساعدي خلفنا !
 فصاح السائق يقول : خلف اى شيء ؟
 وانعطف بالسيارة فجأة الى اليمين في حركة حادة عنيفة
 فارتمى مستر تيل الى الركن الايسر من تائر رد الفعل . فلما
 اعتدل اخرج رأسه من النافذة وصاح بأعلى صوته يقول :
 - اوقف هذه السيارة . . انهمت ؟
 فهز السائق رأسه وانعطف بالسيارة الى الناحية الاخرى
 وهو يقول : ارفع صوتك قليلا فان سمعى ثقبيل .
 فمد تيل يده من خلال النافذة وأمسك بكتف السائق
 واخذ بهزه في عنف وهو يصيح في أذنه مزجرا :
 قف ! قلت لك قف ! قف والا دقت عنقك .
 فقال السائق : ماذا تقول عن عنقى فانى لا اسلمك .
 واستولى الغضب على المفتش تيل وهم بأن يلعن السائق
 الف لعنة ويصف آباءه واجداده بأقبح النعوت . ولكن قبل
 ان يجرى لسانه بهذه الشتائم خيل اليه انه سمع حركة خلفه
 ذلك أن سجينه رأى في انهماك المفتش مع السائق فرصة
 هيأتها له السماء لكي يسعى الى الفرار . فحاول أن يضرب
 المفتش على رأسه من الخلف ولكن تيل شعر بحركة الرجل
 واستطاع ان يتفادها في اللحظة المناسبة .
 وكان النضال الذي أمقب ذلك قصيرا انتهى بفوز المفتش
 تيل على غريمه . فقد كان خيرا بمعالجة الاسرى المتمردين
 فلم تستغرق المعركة اكثر من بضع ثوان كان الرجل في نهايتها
 مكبلا بالحديد . ورأى تيل زيادة في الحرص ان يربط يد
 السجين في إحدى « العلاقات » التي توجد في داخل كل سيارة
 لكي يمسكها الانسان أثناء جلوسه .

ثم تحول بعد ذلك الى السائق لكي يتم ما كان قد بدأ في
ولكن السيارة كانت من تلقاء نفسها قد بدأت تخفف من
سرعتها .

وامضى تيل دقيقة كاملة يأخذ فيها نفسا طويلا حتى يتمكن
من صب لعناته على السائق دفعة واحدة دون ان تنقطع انفاسه
ثم انطلق يرمى السائق بأفدع الشتائم .

ووقفت السيارة فجأة ولم ينطق السائق بكلمة واحدة
ولكنه انحنى فوق عجلة القيادة واخفى وجهه في ذراعيه واخذ
كنفاه بهتان ويرتفعان وينخفضان .

ولم يصدق تيل ما سمعت اذناه . فقد كان السائق ينشج
بالبكاء . وناداه مستر تيل بقوله : هيه !

ولكن السائق لم يتحرك ولم يلب النداء .

واحس تيل شيئا من القلق والحيرة . واستعاد في ذهنه
تلك الكلمات القاسية التي وجهها الى السائق في لحظة غضبه
وثورته . وقال لنفسه : انراني كنت متسرعا !!

فقد كان محتملا ان السائق تقبل السمع حقيقة . ومن
المحتمل انه تكدر حين هدده تيل بأن يدق عنقه .

وهذه الشتائم اللاذعة التي وجهها اليه تيل . . لقد
كانت في الواقع اهانة اليمة وربما كان السائق رقيق الاحساس
فأثرت في نفسه ودفعت الى البكاء .

وكره تيل ان يستمر في قسوته فصاح مرة اخرى يقول :
- هيه ! ماذا جرى ؟

فكان الجواب الوحيد الذي سمعه ان ارتفع صوت السائق
بالبكاء واشتد نحيبه .

ورطب مستر تيل شفثيه بلسانه في شيء من الحيرة ثم
وضع أصبعه داخل بافته وجعل يشدها ليوسعها كأنها
كان يختنق .

حقيقة ان له في الحياة تجارب كثيرة ولكن هذه التجربة

لم تمر به من قبل ولم يكن يلدرى ماذا ينبغي عليه ان يصنع
في مثل هذا الموقف .

وذكر انه قرأ في بعض الكتب ان خير علاج يمكن ان يلجأ
اليه الانسان اذا بكث أمامه امرأة أن يخاطبها بشدة فان هذه
الشدة كفيلة بان تجعلها تكف عن البكاء

ورأى تيل أن يجرب هذه الطريقة مع السائق الباكى
نصاح فجأة يقول : هيه ، ارفع رأسك !
ولكن السائق لم يرفع رأسه !

وسعل تيل في شيء من الحيرة ونظر الى سجينيه فلما
اطمان الى أن لا سبيل الى فرارهما رأى من واجبه ان يخف
الى السائق فيسرى عنه ببضع كلمات رقيقة .

وفتح تيل باب السيارة ونزل الى الطريق .

وفي هذه اللحظة بالذات ، في اللحظة التي وضع فيها
تيل قدميه على الارض . في هذه اللحظة وقع الحادث الغريب
الثاني ، فقد رأى السائق على غير انتظار ان يطبع امر المفتش
تيل فاعتدل ورفع رأسه .

ولم يكتف السائق بذلك ولكنه رفع أيضا قدمه ثم ضغط
على آلات السيارة فاذا بها تثب دفعة واحدة الى الامام وتنطلق
بأقصى سرعتها تاركة المفتش تيل بحملق فيها مذهولا مبهوتا
وهي تفيب عن ناظره !!

الفصل الثالث

لم تقف السيارة بعد ان انطلقت بمثل هذه السرعة الا حين
بلغت شارع سلون فترك لويين عجلة القيادة وفتح الباب ونظر
الى الشاب السجين وقال : اظن انه لا بد لك ان تتركنا ايها الاخ
واخرج من جيبه مفتاحا صغيرا فتح به القيد الذي يكبل
به السجين ليخلصه من «علاقة» السيارة ثم ساعده على
النزول ومشى به الى حديقة قريبة فشدته الى السياج بواسطة
القيد بعد ان أغلقه غير عابىء باحتجاج الشاب ونظرانه الحائقة

ثم رجع الى الفتاة وابتمسم في وجهها وقال :

— أظنك تؤثرين ان تنزعى هذا السوار ؟

وبنفس المفتاح فك القيد من يديها وقذف به الى عرض

الطريق

ثم رجع الى الشاب وقال له : ساتركك مشدودا الى

هذا السياج حتى يراك الشرطى فيقبض عليك . فان قلبى

لا يطاوعنى على ان يخرج نيل من هذه المعركة صفر اليدين .

ولهذا سأقدمك هدية له لأن وجهك لا يعجبني ؟

ثم مد لويين يده فانتزع من قميص الشاب الدبوس الماسى

الشمين وهو يقول : هل تسمح بان تعزنى هذا الدبوس ؟ فان

لى صديقا يحب هذه الحلوى !

وصعد لويين الى السيارة وانطلق بها حتى بلغ منزله فى

شارع آبوت

وكانت عيناه لازالتا دامعتين من اثر تلك العبرات التى

سالت منها حين تظاهر امام مستر تيل بأنه يبكى متأثرا من

الشتائم التى صبها عليه المفتش .

ولكنه الآن لم يكن يبكى وانما كان يضحك بملء فمه

مسرورا بهذه اللعبة التى لعبها على المفتش تيل فاستطاع ان

يخدعه وان ينقذ الفتاة من بين برائته .

لقد كان عملا جنونيا فى الواقع ولكن لويين كان مولعا

دائما بالاعمال الجنونية .

واوقف لويين السيارة امام باب البيت بالضبط . ولكن

لو ان سواه هو بطل هذا الحادث لأوقفها على مسافة عشرين

ميلا من بيته ولظمرها فى الرمال حتى يعدم كل اثر يمكن ان

يدل على أن له علاقة بهذه السيارة .

ولكن لويين كان مثالا للبساطة .. البساطة التى ترتفع

الى مستوى العبقرية .

فقد كان يعرف انه اذا فرض وعرف البوليس ان هذه

هى السيارة التى وقع فيها الحادث فان شارع آبوت سيكون

آخر مكان يخطر للبوليس ان يبحث فيه عن السائق . اذ

ليس معقولا ان يترك السائق السيارة امام باب بيته بل المعقول

ان يتركها بعيدة عن داره .

ولهذا السبب أوقف لويين السيارة امام بيته حتى يصرف

البوليس عن البحث عنه فى هذا المكان !

ونزل لويين من السيارة وفتح بابها وقال مخاطبا الفتاة :

— تفضلى بالنزول .

وهبطت الفتاة وهى ترميه بنظرات حائرة فأشار الى

البيت وقال :

— اننى أسكن هنا .. فى بعض الاحيان .

وبدت الدهشة على الفتاة حين عرفت ان هذا السائق

يسكن فى ذلك البيت الاثيق الذى يقع فى حى المصـورين

والفنانين .

فابتسم لويين وقال مازحا : لا تدهشى .. فحتى سائق

السيارة قد يكون فنانا ! ولقد اعتدت ان ارسم صورةا للفتيات

العاريات بزيت السيارة « الوسخ » فان هذا يعتبر تجديدا فى

الفن .

وصعد لويين بالفتاة سلما ضيقا يسوده الظلام وقد

امسك بلراعها ليرشدها الى الطريق فأحس انها كانت ترتعد

ولم يدهشه ذلك .

وسمع صوت غناء حزين يصدر من داخل المسكن فضحك

وفتح الباب فرأى هوبى بريجز جالسا على أحد المقاعد وهو

يفنى بصوته الاجش القبيح فقال له : ارى انك عثرت على

زجاجة الوسكى !

فنهض مستر بريجز واقفا وهو يحاول ان يتظاهر

بالثبات وقال :

— طبعاً ، وجدتها ، والا لفررت هاربا من البيت ! فقد

كانت هي انبى الوحيد في هذه العزلة الموحشة .
فضحك لويين وقال : ولكنك لن تجدها بعد الان لاننى
سأخفيها في مكان آخر لايمكنك ان تصل اليه .
وخلع لويين معطفه ونزع عن رأسه قبعة السائق فبان
ملامحه وسقط على وجهه الضوء الساطع فعرفته الفتاة على
الفور . واتسعت حدقتها دهشة حين ادركت ان هذا السائق
هو الذى قابلها عند باب النادي فأعطاه النقود الفضية
وقدمت اليه الورقة المزيفة .

وقال لويين يخاطبها : هذا الرجل الضخم يا عزيزتى ،
هو مستر هوبى بريجز ، وهو مشهور بسرعة استعمال
مسدسه وعدم استعمال عقله مطلقا ! ومن المحتمل انه لا عقل
له ! ولو اننى كنت اعرف اسمك لقدمتك اليه .
فقالت الفتاة :

— اننى ادعى آنيث فيكرى ، ولكننى لم اعرف حتى الان
من أنت ؟

فأخنى لويين رأسه وقال : انهم يسموننى ارسين لويين .
واحتبست انفاس الفتاة لحظة حين سمعت هذا الاسم
وحملت فيه دهشة .

وعلى حين فجأة عاودها خوفها القديم وومضت عيناها
الجميلتان بهريق الفزع .

وكان لويين واقفا امامها بشعره الاسود وعينه النفاذتين
وملامحه غير المكرثة . وسيجارته بين شفتيه وهو يرسل من
فمه خيطا طويلا من الدخان .

واخرج لويين سيجارته وقذف بها الى النفضة وقال
باسما :

— اننى لست من اكلة البشر ، فلماذا تخافيننى ؟ هل
قالوا لك ان ارسين لويين نمر مفترس ! هيا اجلسى ولنتم
حديثنا .

فضحكت الفتاة وقالت : عن نادى برنار ووسائله ؟
— او عن أى شىء تشائين . وارسل لويين صاحبه
بريجز الى المطبخ ليعد قدحا من القهوة وقدم سيجارة الى
الفتاة ثم جعل يتأمل وجهها ، وكان يلوح عليها انها تبلغ من
العمر ثلاثة وعشرين ربيعا . وايقن لويين ان من كان فى مثل
سنها جدير بان يضحك وان يكون مرحا دائم البشر ، ولكن
هذه النظرات الحزينة التى ترسم فى عينيها لابد ان يكون
مرجعها الى سر خفى بنفس عليها حياتها .

واستهل لويين حديثه بقوله : لقد انباتك ان نادى برنار
مكان لا يصلح لك ، فلماذا آيت ان تاخذى بنصيحتى ؟
— لقد كنت غبية فلم أفهم غرضك .

وادرك لويين من جواب الفتاة انها تعتقد انه كان على علم
بان البوليس سيدهم النادي ليقبض عليها وانه انما تصدى
لها وحاول ان يصرفها عن الدخول لينقذها من البوليس . .
هذا هو ما فهمته الفتاة ولم يحاول لويين بطبيعة الحال ان
يطلعها على خطئها . . !

قال لها : ولكنك فهمت الآن . . ؟
فهزت كتفيها فى غير مبالاة وقالت : لم أفهم كل شىء .
فمن الاشياء التى لم أفهمها . السبب الذى جعلك تقدم على
المغامرة الجنونية لكى تنقذنى .

فاشرق وجه لويين وقال : انها حكاية طويلة لا يتسع
المقام الآن للافاضة فيها . . ولكن يمكنك ان تسألنى المفتش تيل
عنها فيما بعد فلن يضمن عليك بالجواب . . ولكن اذا كان
فصدك ان تقولى انك مدينة لى بهذا الجميل فلا اظنك مخطئة
فى ذلك .

وللمرة الثانية رأى بربق الخوف يرسم فى عينيها وعجب
للامر فليس ثمة ما يدعوها الى ان تخشاه .
وبعد صمت طويل تكلمت الفتاة فقالت :

- هل من عادتك ان تقتل الناس .. ؟
وكان السؤال ساذجا لدرجة كادت يجعله ينفجر ضاحكا
ولكنه حبس الضحكة التي كادت تنطلق من فمه واخذ من
سيجارتته نسيين او ثلاثة . ثم قال وفي عينيه نظرات تدل على
المزاح :

- نعم .. ان من عادتي ان اقتل .. وانى اقتل بمنتهى
القسوة والفظاعة .. فهل عندك عدو تريد ان تزججه من
الطريق .. ؟ ان هوىي بربح يستطيع ان يؤدي هذه المهمة
بالنيابة عنى اذا شغلنى امر عن القيام بها بنفسى .
- ولكن لماذا تقتل الناس ؟

فقال لوبين متظاهرا بأنه يتكلم جديا : فى اغلب الاحيان
اقتل الناس لانسلى بمرأى الدماء .. ان للدم منظرا جميلا
جدابا .. كأنه احمرار شفنين جميلتين .
ولم تدر الفتاة اذا كان لوبين يتكلم هازلا او جادا فجعلت
تتفرس فى وجهه وهى تدخن سيجارتها فى حركات سريعة
متتابعة وبدها ترتعد .
ثم قالت اخيرا :

- يا الهى لماذا يقدم الانسان على الجرائم مادام كريم
الاصل ؟ فابتسم لوبين وقال :
- شكرا لك .. انك فتاة لطيفة .

ثم اردف بقول : والآن اسمعى .. يجب ان تحكمنى عقلك
.. لقد اردت ان اتذك من المفتش تيل . فلو اننى كنت رجلا
شريرا كما يزعمون لانقضضت على المفتش وقتلته شر قتلة ..
ولكننى لم ألجأ الى العنف .. لان استعمال العنف ليس من
شيمتى .. اننى اعلم بان هناك اشاعات تتناثر فى بعض الاحيان
باننى ارتكبت جريمة قتل .. ولكن لوبين يا صديقتى .. ليس
من هذا الطراز .. اننى فى حياتى ما سفكت دما .. ولن أسفك
دما .. وهذه الجرائم التى يظن البعض اننى صاحبها انما

ازيت الى كذبا . فان من عادة البوليس متى وجد نفسه ازاء
جريمة غامضة ان يتخلص من الحرج ويستر موقفه بان يشيع
ان ارسين لوبين هو القاتل حتى يتقى حملات الصحف اذا لم
يقبض على القاتل . لان الدنيا بأسرها تعلم ان القبض على لوبين
ليس من الامور الممكنة .. ولو اننى كنت انا القاتل حقا لما كان
اسهل على المفتش تيل من ان يلقي القبض على . ونحن نلتقى
فى اغلب الايام .

وضحك لوبين ثم قال : انظرى الى عبنى .. واخبربنى .
هل هما عينا قاتل سفك . ؟
فهزت الفتاة رأسها وابتسمت فى وجهه وقالت :

- كلا ، بل ان لك عينين لطيفتين .
- شكرا لك ، فليطمئن بالك اذن ، فانى اريد منك ان
تقصى على كل شيء ، ما الذى حدث ؟
- واطفأت الفتاة سيجارتها وفركتها فى المنفضة وبان
اليأس على وجهها ورفعت يدها فى حركة قانطة وقالت :

- لا أعرف .
ولبت لوبين صامتا وهو ينظر اليها مترقباً منها ان
تتمالك جانها فتتكلم .

واخيرا قالت : ان لى اخا لا يعاشر الا اخوان السوء ،
ولكنه فى الواقع ليس شرير الطبع ، ولست ادري ما الذى
دهاه ، فانه لم يكن فى حاجة الى ان يتنكب طريق الاستقامة ،
ولقد اظهر فى طفولته نبوغا فى فن الرسم فلما اشرف على
العشرين التحق بمدرسة الفنون الجميلة وكان اساتذته راضين
عنه الله الرضاء ، بل كانوا يصفونه بالنبوغ ولكن عيبه الوحيد
انه كان يدمن الخمر ، فاذا ثمل ساء خلقه وتغيرت طباعه ،
ولكننا كنا نرجو ان ينصلح حاله اذا ما تقدم به العمر ، غير
ان رفقاء السوء كانوا يزبون له هذه الحياة ، اننى اكبر منه
سنا بعام ونصف ، وانى اكره اغلب اصدقائه ، ومنهم مثلا هذا
الرجل الذى قبض عليه معى .

- وما اسمه ؟

- جار فنج ، كينيت جار فنج ، ويظهر انه اعتاد ان يثنى على جيم وان يفخر به وان يدفعه رويدا الى حياة الجريمة ، اننى امقت هذا الرجل . لقد حاول ان يتقرب الى . . لكننى صددته ، غير انه استطاع ان يظفر بثقة جيم وان يصبح اعز اصدقائه .

وسكنت الفتاة برهة ثم استرسلت قائلة : وحدث بعد ذلك ان قبض البوليس على اخى بتهمة تزوير الاوراق المالية وظهر لى ان جار فنج كان على علم بكل شيء ، بل كان هو زعيم العصاة التى يتولى اخى تزوير الاوراق لحسابها ، ولكن البوليس لم يوفق الى اكتشاف الزعيم واعوانه .

واقبل هوبى بريجز فى هذه اللحظة يحمل اقداح القهوة فلم تعرفه آيت فيكرى اى التفات وانما استطردت تقول :

- وحكم على جيم طبعاً بالسجن . ولكن المحكمة استعملت معه الرأفة فحكمت عليه بسنة ونصف فقط اعتقاداً منها بانه لصغر سنه لا بد ان يكون ضحية بريئة لقوم فاسدين حرضوه على التزوير ، وانى اعتقد انه لو رضى ان يذكر اسماء شركائه لعفت عنه المحكمة . فان البوليس انما كان يسعى فى الواقع الى اقتناص جار فنج نفسه . ولكن جيم رفض ان يبوح بما يعرف وهددنى بان يخاصمنى طول العمر اذا انا تكلمت . فاضطرت انا ايضا ان اترجم الصمت . . وهكذا زج المسكين فى السجن .

- ومتى كان ذلك ؟

- لقد افرجوا عنه منذ ثلاثة اسابيع قبل انتهاء المدة المحكوم بها عليه نظراً لانه كان حسن السير والسلوك مدة سجنه . وكنت انا الوحيدة التى اعرف موعد اطلاق سراحه ، وقد حاول جار فنج ان يعرف منى هذا الموعد ولكننى اببت ان اذكر له شيئاً ، اذ كنت اتوى ان احول دونه والاتصال بجيم

مرة اخرى ، واستطاع جيم بعد خروجه من السجن ان يجد عملاً كمصور فى احد المصانع بمساعدة جمعية اعانة المساكين وكان اخى صادق العزم على ان يتهج فى حياته الجديدة منهج الاستقامة والشرف ، وكنت اعرف انه لن يعود الى الاشتغال بتزوير الاوراق المالية ، ولكن هذا الجنيه الذى صرفته لى انت كان هو الذى اعطاه لى بالامس .

ونحنى لويين سيجارته عن فمه ورشف من قدح القهوة يضع رشفات ثم قال :

- ولكننى لم افهم بعد السبب الذى حملك على الدخول الى نادى برنار والوقوع فى ايدى البوليس ؟

- وهذا مالم افهمه انا ايضا ، ولكننى سأسرد عليك الحوادث كلها كما وقعت ، فقد اتصل بى جار فنج تليفونياً فى هذا المساء وطلب الى ان اقبله ، فاعتذرت اليه لاننى كنت امقت ان اراه ، ولكنه انبئنى باننى اذا آيت مقابلته ، وقع اخى فى مأزق حرج ثم اخبرنى انه سيكون فى انتظارى فى نادى برنار فلم يكن هناك مناص من ان اذهب الى لقائه .

- وما هو هذا المازق الذى كان اخوك سيقع فيه ؟

- لا اعرف على وجه التاكيد . لاننا لم نكلم نبدأ حديثنا حتى دهمنا البوليس وقبض علينا . ولكن جار فنج استهل حديثه معى بان قال : انه لا يريد ان يتعرض لأخى بعد خروجه من السجن ولكن هناك شخصاً آخر يريد ان يتصل به . . فلم اصدق طبعاً ولكنه اعطانى اسم هذا الشخص وعنوانه وطلب الى ان آتبع جيم بان يذهب الى مقابلته . واكد لى انه لامناص من ذهاب جيم والا اصابه خطر جسيم ان هو تخلف .

- وما اسم هذا الشخص ؟

ففتحت الفتاة حقيبتها واخرجت منها ورقة مطوية قدمتها لى لويين وهى تقول : ان هذا الشخص وعنوانه مكتوبان فى هذه الورقة .

ونظر لوبيين في الورقة والتمعت عيناه بوميض كأنه لهيب
من النار وقال متمتما : أهذا هو اسمه ؟
فاجابته الفتاة بقولها : نعم . . واني لم اسمع به من قبل
وقال لوبيين في بساطة : اما أنا فقد سمعت به .
ولاحت على شفثيه ابتسامته المعهودة . . تلك الابتسامة
التي هي مزيج من الجراءة وعدم الاكتراث والاعتداد بالنفس .
لقد ظن حين تم له انقاذ الفتاة ان هذه المغامرة قد انتهت
ولكنه ادرك الآن انه واهم في ظنه . فان انقاذ الفتاة لم يكن هو
النهاية وانما كان مجرد بداية .
وعاد ينظر الى الورقة مرة اخرى . وكانت هذه الكلمات
المكتوبة عليها هي :

« ايفار نوستين »

« بفيللا هوك بضاحية سان جورج »

وقال لوبيين في صوت خافت كأنما يخاطب نفسه :
- هذا عجيب ! ليت شعري لماذا يريد رجل من اغنى
رجال اوربا ان يقابل اخاك جيم ؟
ثم رفع صوته وقال يخاطب الفتاة :
- يجب ان يذهب اخوك الى هذا الموعد لتكتشف السر
وبدت دلائل الخوف في عيني الفتاة وقالت :
ولكنني أخشى أن . . .

فقاطعها لوبيين بقوله وهو يهز رأسه : لا تخشى شيئا
ثم أوما بأصابعه الى هوبى بريجز وقال : هذا هو اخوك
سينتحل هوبى شخصية اخيك وتقدم الى مستر ايفار
نوستين مستعرا اسم جيم فيكرى . . حقيقة ان سحنة هوبى
لا تشم باى حال من الاحوال عن انه يمكن ان يكون فنانا ولكنه
لن يتأخر عن تقديم كل ما في وسعه من المساعدات . . ولذلك
سأعيره اليك مجانا .
ثم نظر الى هوبى بريجز وقال له : فما رأيك في هذا
يا هوبى ؟

وكان ظاهرا على وجه هوبى انه لم يفهم شيئا من هذا
الحديث وان الفكرة التي أشار اليها لوبيين لم تدخل بعد الى
دماغه . ولذلك لبث صامتا لا يجيب .
فعاد لوبيين يقول له : ما رأيك يا هوبى ؟
فاختصر المسكين الطريق وقال مجيبا :
- رايي ؟ ان رايي هو رأيك يا زعيمى !

الفصل الرابع

نهض ارسين لوبيين واقفا وهو يقول : هيا بنا .
فقال له الفتاة : الى أين . . ؟
- الى بيتى الثانى الذى يقع في ضاحية سان جورج . .
وبعد ربع ساعة وقفت بهم السيارة امام ذلك البيت وكانت
الانوار تنبعت من نوافذه واستقبلهم الخادم الاعرج باسموا هو
يقول :
- لقد اعددت لك يا سيدى طعاما شهيا .
ولم يكن يبدو على الخادم ان قدوم سيده في الساعة
الرابعة صباحا قد ادهشه . فادركت الفتاة من هذا انه معتاد
على ذلك .
ولم تستنقظ آتيت فيكرى من نومها الا في ضحوة النهار
وجدت أشعة الشمس تفيض على المخدم .
وأدارت عينيها فيما حولها وأخذت بصرها من خلال النافذة
الاشجار الطويلة الباسقة التي تملأ الحديقة .
ونهدت آتيت في ابتهاج وهي لا تصدق انها نجت من
ايدي البوليس وانها الآن آمنة مطمئنة في ذلك البيت المنزل
الذى يبعد من لندن عشرين ميلا على الاقل .
وكان اول وجه رآته في ذلك الصباح هو وجه ذلك الخادم
الاعرج اذ جاء ينقر على باب مخدعها حاملا اليها قدحا من
اللبن الساخن .
ونظر اليها الخادم برهة . ولم تدر الفتاة اذا كان باسموا

أو مكشرا عن انيابه لان له شاربا طويلا يختفى فمه وراءه . .
وقال الخادم :

- ان الحمام جاهز . . وسيكون الفطور معدا بعد نصف
دقيقة .

ولكن آنيث لم تنزل الى قاعة الطعام الا بعد عشرين دقيقة
فوجدت لويين يحسني فنجانا من القهوة وهو يطالع احدي
الصحف . أما هوبي بريجز فكان منهمكا في التهام قطع
التوست .

وقدم اليها لويين بيضة مسلوقة وهو يقول :

- ربما وجدت هذه البيضة جامدة اكثر مما ينبغي .
ولكن ماذا نعمل حيال هوراس « الخادم » وهو يحافظ على
الوقت محافظة مزعجة . فاذا كان يقول ان الفطور سيكون
معدا بعد نصف دقيقة فمعنى ذلك انه سيكون حقيقة معدا
بعد ثلاثين ثانية لا تزيد ولا تنقص . . وقد خبات لك قطعة
من التوست اختطفتها من بين اثباب هوبي بريجز الذي اقسم
ان ياتي على كل مافي العالم في قطع التوست قبل ان يموت .
فضحكت الفتاة ضحكة رفيقة ناعمة واردف لويين يقول :
- ولكن . . كيف نمت الليلة . . ؟ - نوما هنيئا عايقا .
واقبلت على طعامها تلتهمه وقد ادهشها ان تكون هاربة
من البوليس ومع ذلك تقبل على الطعام بهذا الشكل .
ثم حولت راسها الى النافذة ونظرت الى الخارج وهي
تقول :

- ولكن اين انا الآن . . ؟

واردفت ذلك بضحكة لطيفة وقالت :

- نعم . . يجب ان انطق بهذه الجملة اذ المفروض ان هذا
السؤال المأثور الذي ينبغي ان برده الانسان عندما يستيقظ
في مثل هذه الظروف

وابتسم لويين وقال ضاحكا :

- أو يمكنك ان تسالي عن « ماما » كما يفعل الأطفال !!

ووضع سيجارته بين شفثيه واشعلها وهو يقول :

- منزل اشترينته في ضاحية سان جورج لاوى اليه عندما

انشد العزلة . . كما ان له بالطبع منافع اخرى ليس اقلها
شانا انه يخفينى عن عيون البوليس .

ومد اليها يده بالصحيفة التي كان يطالعها وهو يقول :

- هاك نيا لطيفا يسرك ان تسمى به . .

وكان النبا الذي اشار اليه فقرة موجزة نشرتها الصحيفة

في ركن متواضع منها وذكرت فيها ان رجال سكتلنديارد

دهموا نادى برنار في شارع بونت وقبضوا على رجل وامرأة

وساقوهما الى مخفر البوليس للتحقيق .

وابتسم لويين وقال : من المؤكد ان الدور الذي لعبته في

هذا الحادث لن تصل تفاصيله الى الجمهور . فاذا كان هناك

شيء يحرض المفتش تيل على ان يبقيه في طي الكتمان فهو

هذه اللعبة التي قمت بها بالامس . . وهذا من حسن الحظ

على اية حال ، حتى يتسع لنا الوقت لمقابلة ايغار نوستين قبل

ان يتصل به نيا ما حدث .

وقالت الفتاة : وما الذي اصاب جارفنج يا ترى ؟

- اغلب الظن انه الآن نزيل السجن . . فان من المستحيل

ان يستطيع تحطيم القيد وهو مشدود به الى سياج الحديد

وسيعثر عليه حتما احد رجال البوليس فيدعونه الى النزول

ضيفا على الحكومة .

ولما فرغت الفتاة من تناول الفطور ناولها لويين سيجارة

وهو يقول :

- استعدى بافتاني فسنبدا في « العمل » بعد قليل . .

وكانت الفتاة في حاجة حقا الى الاستعداد والثبات لانها

كانت تخشى ان تغادر البيت خوفا من ان يراها رجال البوليس

فيعر فونها ويقبضون عليها .

وفهم لوبيين ما يجول في خاطرها فنظر اليها وقال :
- كوني مطمئنة .. فلن ينالك اذى مادمت في حمايتي .
واشرق وجه الفتاة ورفعت رأسها وقالت في اطمئنان :
- اننى اعرف ذلك .. ولكن ما هى مهمتى ؟
- انها مهمة هينة .. فكل ما أريده منك هو ان تذهبي
الى فيلا هوك وتقدمي هوبى الى مستر نوستين على اعتبار
انه اخوك .. وانى اعتقد ان مستر نوستين لن يطلب منك
البقاء لانه بطبيعة الحال يريد ان ينفرد باخيك وستجديننى في
انتظارك عند منعطف الطريق .

ثم ابتسم لوبيين واردف يقول : اما هوبى بريجز فستكون
مهمته ان يموت هناك .. الا اذا استطاع ان يخرج مسدسه
بسرعة البرق ليدافع عن نفسه .
وانفتحت الفتاة الى هوبى ورات يده تتحرك بسرعة البرق
فتدخل الى جيبه وتخرج في غمضة عين وفيها مسدس رهيب
.. وقال هوبى متسائلا : هل ابطات .. ؟ هل ابطات .. ؟
فاجابته الفتاة بقولها : كلا .. انى اشهد لك بالسرعة
الخارقة .

فتنزه هوبى رأسه في زهو وفخار وقال : وباليتك رأيتنى
وانا اطلق النار .. ان الرصاص ينهال من مسدسى كأنه المطر
المنهمر ! انى اعرف كيف اصيبك الهدف .. ان فى امكانى ان
اصيب برصاص مسدسى فتجان القهوة الذى فى يدك فأشطره
نصفين دون ان ينالك اذى .. انظرى ..

واسرع لوبيين فأخذ الفتجان من الفتاة ووضعها على المائدة
وهو يقول : نعم .. نعم .. انها تعرف انك تستطيع ان تفعل
ذلك .. ولكن اعفنا بالله عليك من اجراء هذه التجربة وضع
هذا المسدس فى جيبك واضغى الى .
ونفت لوبيين دخان سيجارته ثم قال : اسمع .. انك تدعى

جيم فيكرى فهل فهمت ذلك ؟
- طبعا جيم فيكرى .. هذا هو اسمى

- وانت مصور .. فصاح مستر بريجز معترضاً :
- ماذا تقول .. انا مصور .. انك تعرف يا زعيمى اننى
لا اعرف شيئاً فى التصوير .
فقال لوبيين وقد كاد صبره ان ينفد : اطمئن ، فلن يطالبك
احد بان ترسم .. وكل ما هنالك ان هذه هى مهنتك .. وقد
نشأت فى أمريكا وهذا هو السبب فى تلك اللكنة الامريكية القبيحة ..
ولكنك بالطبع انجليزى الجنسية ومنذ خمسة عشر شهراً
كنت ..

فقال هوبى بريجز مقاطعاً فى توسل وضراعة : ولكن ..
لماذا تريد منى يا زعيمى ان اكون مصورا .. اننى اعدت هذه
المهنة .. الا تسمح لى بان اقول الحقيقة واننى من كبار
المهربين واننى بطل فى السطو المسلح وسرعة اطلاق النار .
فتنهذ لوبيين فى غيظ وقال : اسمع وافهم ما اقول ..
انك مصور ويجب ان تكون مصورا .. فليس فى هذه الرواية
تهريب او مهربون ، ومنذ خمسة عشر شهراً قبض عليك
بتهمة التزوير لانك ..

فقال بريجز مقاطعاً : بتهمة التزوير .. ! ولكنك تعلم
يا زعيمى انى لا اعرف كيف ازور .
فتنهذ لوبيين مرة اخرى ونهض واقفا واخذ يتمشى فى ارجاء
الغرفة فى خطوات سريعة تتم عن الفيظ ثمرمى سيجارته على
الارض وفركها بيده وتحول الى هوبى بريجز وقال له : تبالك
ما أفساك .. سأكون انا جيم فيكرى !
فقال هوبى معترضاً : ولكن هذا هو اسمى .
فاجابه لوبيين فى خشونة : سأستعيره منك .. فانى اعلم
انه اسم لايناسبك .

ثم التفت الى الفتاة وقال : كنت انوى ان اجعل هوبى
يتحل هذا الاسم اعتقاداً منى بان الدور المهم سيجرى خارج
البيت لافى داخله . ولهذا أردت ان اظل انا فى الخارج حتى
افعل ما يشاء لى .. ولكننى ادركت الآن ان هوبى لا يصلح

لقيام بهذه المهمة ولذلك سأذهب بنفسى والآن هيا بنا .
ولكنه قادها من غرفة المكتب وهو يقول : تعالى معى . .
فانى أريد ان أريك شيئا قبل ان أخرج .

واتصل لوبيين تليفونيا بلندن وتحدث الى صاحبتة باتريشيا
هولم وقال لها : هالو بات . . كيف حالك . . أرجو ان
تكونى قد قضيت سهرة ممتعة . . نعم اننى الآن فى ضاحية
سان جورج . . اصفى الى يا عزيزتى . . اذى أريد منك ان
تحضرى حالا . . لقد اندمجت فى مفامرة جديدة ومعى الان فتاة
فى ورطة حرجة ولكننى مضطر الى الخروج ولا يمكننى طبعاً
ان اتركها فى رعاية هوبى بريجز فانك لاتجهلين ان ذكاهه ليس
مما يعتمد عليه . . كلا . . ليس هناك أى خطر . . ولكن من
المحتمل ان يشرفنا ويليام تيل بطلعته البهية بعد فترة وجيزة
فهبنا اسرعى بالحضور وستفضى اليك الفتاة بكل ما جرى . .
الى اللقاء يا عزيزتى . .

ثم وضع السماعة مكانها والتفت الى الفتاة وقال :
- ستقابلين الآن باتريشيا هولم . . وهذا شرف عظيم
لو تعلمين . . فاذا جاءت فقصى عليها تفاصيل ما حدث من
البداية حتى هذه المرحلة . مرحلة انتحالى اسم اخيك . .
فهل فهمت ؟ فاذا تراءى فى الافق اى خطر عرفت بات كيف
تنصرف .

فأحتت الفتاة رأسها وقالت : شكرا لك
- انى واثق من مقدره بات والا لما تركتك فى حمايتها . .
والآن تعالى اريك هذا الخبا الخفى .
وذهب بها الى دولاى الكتب القائم فى ركن الفرقة .
فتحرك الدولاى على محوره فانكشفت فى الجدار ثغرة خفية
فقال لوبيين :

- هذه الثغرة تفضى الى فراغ صغير بين جدارين . .
وقد شيدته بنفسى . . ولكن الجدارين اصمان . فاذا نقر
عليهما الانسان لم يكن لنقراته صوت اجوف رنان . وستجدين

فى هذا الفراغ مقعدا وبضع مجلات كما أنه حسن التهوية
ولكن يحسن بك الا تدخنى وانت فيه . . اما الدولاى فيتحرك
بهذه الطريقة . . افتحنى هذا الدرج واجديه الى الخارج
حتى نهايته ثم ارفعى الرف الثالث الى الاعلى . فعند ذلك
يتحرك الدولاى وتتكشف الثغرة .

فلما اجرت الفتاة التحريات امامه قال لها : فيمكنك ان
تلجأى الى هذا الخبا اذا داهمك خطر مفاجيء قبل
حضور بات . . وهناك شىء آخر أريد منك وهو ان تتصلى
بى تليفونيا فى قصر نوستين بصفتى آخاك . . ولكن . . لا . .
دعى بات هى التى تتصل بى على ان تزعم أثناء حديثنا انها هى
انت اذ من المحتمل ان يكون هناك من يسترق السمع بوصلة
تليفونية خفية .

وكان مستر هوبى بريجز يرقب ما يجرى ويصفى الى كل
هذا الحديث وهو لا يفقه شيئا لأن ذهنه كان مشغولا بالتفكير
فى مسألة عويصة . وأخيرا سعل بريجز وقال : بازعمى . . دعنى
اسألك سؤالا . . لقد قلت لى منذ برهة ان لكنتى الامريكية
قبيحة . فما هو الشىء القبيح فيها ؟
فقال لوبيين يجيبه :

- كل شىء . . ان صوتك يذكرنى بصراخ البومة . .

ثم وضع يديه على كتفى الفتاة وقال :

- والآن . . هل أنت مستعدة ؟

- نعم . . هيا بنا اذن . .

ولم يكن قصر مستر ايفار نوستين بعيدا عن هذا البيت
اذ كان يقع فى نفس الضاحية فذهبا اليه سيرا على الاقدام
فى طريق تحفه اشجار السرور . ولبثا طول الطريق صامتين
يفكران فى هذه المفامرة الجديدة التى لا يدريان من اى نوع
هى وان كانا موقنين من انها ستتكشف عن خطر جسيم .
والتفتت اليه الفتاة فجأة وقالت :

ما الذي يدعوك الى ان تعرض نفسك الى كل هذا
الخطر ؟

فكان الجواب الذي سمعته منه ضحكة رنانة تدل على
الاستخفاف والجرأة . فلما عادت تلح عليه بالسؤال قال
يجيبها :

لقد سمعت طبعاً اننى خارج على القانون .. والخارجون
على القانون لا يحيون الا بالمغامرات .. وهذه المسألة بدأت تشي
اهتمامى لاننى اتوقع من ورائها مغامرة ممتعة .. حقيقة ليس
لدى حتى الآن شيء صريح يمكن ان استند اليه ولكن يكفى ان
اعرف ان رجلاً من اصحاب الملايين كايقار نوستين يسعى الى
مقابلة مزور خرج من السجن . يكفى ان اسمع ذلك حتى
يشور فضولى .

ثم نظر لويين في عيني الفتاة وقال في صوت رقيق :
- وفضلاً عن هذا فانى اريد ان اتقذك واهوض المفتش
ترك عنك بشيء اكثر اهمية . فاذا انا اوقفتك على سر خطير
امكنه ان يتناسى اننى انتزعتك من بين يديه ورضى بان يكفى
عن مطاردتك والسعى الى القبض عليك .

فلم تقل الفتاة شيئاً وانما تناولت يد ارسين لويين فانحنيت
عليها وقبلتها اعترافاً بجميله .

ولما شعر لويين بدمعتها الساخنة تنحدر على يده رفع
رأسه وتصلب فكاه وجد في السير دون أن يتكلم .

وبعد ربع ساعة كانا في قصر مستر انقار نوستين .
وقال لويين للخادم : هل مستر نوستين موجود ؟

انبته ان مس فيكرى ومستر فيكرى قد حضرا .
فقال الخادم في لهجة تدل على انه من أصل اجنبى :

- تفضلاً بالانتظار لحظة . ثم رجع اليها بعد برهة
وقال :

- ان مستر نوستين يعتذر من مقابلة مس فيكرى اليوم وقال :

ولكنه يرجوك يا مستر فيكرى أن تتفضل بمقابلته الآن .
فأخنى لويين رأسه والفتاة الى الفتاة وقال لها باسمها :

- حسناً .. انصرفى انت يا اختاه . وشكرا لك على
مرافقتك لى ..

وكانت طبيعة الموقف تقضى عليه بان يقبلها بصفتها اختاً له .
ولهذا قبلها ..

وانصرفت الفتاة وسارت في الطريق المحفوف بالاشجار
وهي تشعر بوحشة موجعة تحز في صميم قلبها .

الفصل الخامس

استقبل مستر نوستين الشاب مرحباً وقال له :
- اجلس يا مستر فيكرى .. انى سعيد بمقابلتك ..
هل تريد سيجاراً ؟

وجلس مستر نوستين الى مكتبه الفخم المصنوع من
خشب الوجود والقائم في وسط غرفة غطيت جدرانها برقوق
صفت عليها مجلدات لأعداد لها حتى لكانها مكتبة عامة تملكها

احدى البلديات لا مكتبة خاصة في بيت رجل من رجال المال .
وكانت عينا صاحب الدار تدلان على الصلابة وقسوة

العزيمة وكانت حركاته وايماءاته تنم عن السيطرة وحب
التسلط . ولا عجب في هذا فانه رجل يلعب بالملايين من

الجنهات بينما لا يلعب الآخرون الا المئات .
ونظر نوستين الى جيم وقال :

- انك تبدو اكبر سناً مما سمعت .
فهز لويين كتفيه في استخفاف وقال :

- ان حياة السجن تقضى على الشباب .
فقال نوستين بسأله :

- وهل علمك السجن درساً جديداً ؟
فقال لويين في شيء من الحيطة : ماذا تقصد ؟

فابتسم نوستين ابتسامة أشبه بتكشيرة الحيوان المفترس
وقال :

منذ عام او عام ونصف خرجت أنت الى الحياة ترح
منها مستقيلا باهرا وكان الناس جميعا يمتدحونك ويشيرون
عليك وكان من الممكن أن تواصل تدريبك وأن تصبح مصورا
نابها وشهيرا .. ولكنك لم تنتظر وإنما كرسيت مواهبك
السامية لتزوير الاوراق المالية .. ومما لاشك فيه أنك ظننت
اذ ذلك ان هذه المهنة كفيلة بأن تثبتك بالثروة الضخمة في وقت
انصر مما لو مارست عملا شريفا مشروعا .. ولكنك عما لست
ان ادركت خطاك بالطبع فقد قبض عليك وزججت في السجن
وارتسيت على شفتي مستر نوستين للمرة الثانية
ابسامته الكريهة البغيضة وقال :

- وفي السجن اتسع لك الوقت بالطبع لأن تدرك
الارياح الضخمة لا تأتي الى الانسان بالسرعة التي يتوهمها .
هذا هو الدرس الذي أردت ان أسالك اذا كنت قد تعلمت
في السجن .

فعبس لوبين وقال :

- وهل من أجل هذا ارسلت الي .. ؟ هل استدعيت
لتنصحنى ..

فابتسم نوستين للمرة الثالثة وقال :

- يظهر اني اصبت في ظنوني يا مستر فيكري وانك
تعلم شيئا جديدا .
- وكيف ذلك .. ؟

- عندما قدموك الى المحاكمة اهتممت بأن اقرأ بعضا
مانشرته عنك الصحف واني اذكر ان البوليس قرر ان اغرق
شيء في المسألة براعتك في تقليد الاوراق المالية على الرغم
صغر سنك . فلم يسبق أن رأى الخبراء ورقة مزيفة بمثل
هذا الاتقان الذي يخدع حتى الصيارف .

وسكت مستر نوستين برهة ثم استطرد يقول :

- وقد رثيت لخصالك في ذلك الوقت وأسقت علي

تصبح مواهبك الفذة في مثل هذا العمل . فلو أنك وجدت
شخصا يرشدك ويمكن الوثوق به لما عرضت نفسك للخطر ..
نعم .. لو أنك وجدت شخصا ذكيا يستطيع أن يروج الاوراق
المریفة بحكمة وبراعة لما كنت الآن في هذا الموقف ولما قبض
عليك .. الست من رأيي ؟

فلم يجب ارسين لوبين على هذا السؤال الموجه اليه
وانما لزم الصمت .

واستطرد نوستين يقول : لنفرض ان هذه الفرصة
ابحث لك مرة اخرى .. لنفرض انك وجدت شخصا يعهد
انك بتزوير الاوراق على أن يتولى هو تصريفها دون ان مرضك
لاي خطر وعلى شرط أن ينقدك اجرا طيبا . فهلا تعتقد ان
هذه فرصة سانحة لا يصح أن تغت منك . ؟

وفهم لوبين الفرض الذي استندعاه نوستين من أجله
ولكنه لبث جامدا لا ينم وجهه عن شيء مما يحول في خاطره
وقال مجيبا :

- اني لم افهم غرضك ..

فاتقدت نظرات نوستين بقوة العزم وقال :

- اذن .. سأحدثك دون لف أو دوران .. اني ارادتمك
يا فيكري ان تشتغل لحسابي . قلد الاوراق التي اطلب منك
تقليدها .. وسأمنحك اجرا عظيما .. سأجعلك أغني مئات
المرات مما كنت تحلم به .. فهل تقبل هذا الاقتراح الذي
اعرضه عليك .. ؟

ولم يجب لوبين بالسلب او الايجاب وانما قال :

- ولكنها مسألة تنطوي على خطر جسيم .

فقال نوستين في لهجة تدل على نفاذ الصبر :

- ألم أقل لك انني سأحميك من الاخطار .. اسمع هل
تريد مائة ألف جنيه .. ؟

ولبت لوبين صامتا برهة طويلة ولكنه كان ينظر في خلالها
الى المالى الكبير وهو فاجر الفم وفي عينيه نظرات الدهشة

والاستغراب وعدم التصديق مقررة بدلائل الجشع والشرد . .
محاو لا بذلك أن يقلد جيم فيكرى الحقيقى لو أنه سمع هذا
المبالغ الضخم يعرض عليه .

وأخيرا تكلم لوبين وقال : وماذا تريد منى أن أصنع . . ؟
فابتسم المالى العظيم وقال : سأريك ما أريد منك . .
وتنهض نوستين واقفا وفتح باب الغرفة وخرج الى البهو
وفى رفقة ارسين لوبين واخذوا يصعدان السلم الخشبي
الفخم .

وكان لوبين يمشى خلف رجل المال وقلبه يخفق فى صدره
بشددة فقد كانت المفامرة التى سيندمج فيها أجمل وأعظم
مما كان يرجو ويتوقع . ولما بلغا رأس السلم ، سارا فى دهليز
طويل مفروش بالسجاد النفيس وفتح نوستين فى نهايته
بانا بفضى الى ردهة صغيرة فيها ثلاثة أبواب . ففتح الباب
الأسر منها ودعا لوبين الى الدخول .

وكانت هذه الغرفة منسقة ذات نوافذ تطل على حديقة
القصر وكان اثاثها هو الشيء الذى أدهش لوبين وانار انتباهه
وإن كان قد فهم علم الفور الفرض من هذه المعدات فقد كانت
الغرفة مجهزة باللات كاملة الحفر والتصوير وعمل الكليشيات .
وفى ركن من الغرفة كانت هناك طاولة كبيرة صفت عليها
زجاجات كثيرة ملأى بكل الألوان المبروفة من الحمر الذى
يستعمل فى الطباعة . كما كانت هناك الفرش والمحاليل
الكيميائية والمكاسر الكهربية وصناديق ملأى بكل ما فى العالم
من نماذج الورق على اختلاف أنسجته وأحجامه وأشكاله .
وقال مستر نوستين بخاطبه :

— ائى اعتقد أنك ستجد هنا كل المواد التى تلزمك .
ولكن إذا احتجت شيئا آخر جئتك به علم الفور .
فقال لوبين وهو يربط شفطيه بلسانه :
— وما هى الاوراق التى تريد منى أن أقدمها ؟

ففتح نوستين درجا فى الطاولة أخرج منه رزمة من
الاوراق قدمها الى لوبين وهو يقول :

— أريد منك أن تقلد كل هذه الاوراق اذا استطعت . .
سيكون تقليد بعضها طبعا أصعب من تقليد البعض الآخر
فيحسن بك أن تبدأ بما كان سهلا منها . . ولست أسألك أن
تسجل فى العمل . فان الثانى يودى الى الاتقان . . أما الاجر
الذى سأدفعه اليك فهو مائة الف جنيه كمرتب ثابت . . كما
سأعقدك خمسين ألف جنيه عن كل ورقة تقلدها بائقان . .
يهل أفهم من ذلك أننا قد اتفقنا ؟

فأخى لوبين رأسه ايجابا .
وتناول رزمة الاوراق التى قدمها اليه نوستين وجعل
يقلبها بين يديه فوجدها عبارة عن سندات حكومية خاصة
بمختلف الدول . فهذه سندات ايطالية وهذه فرنسية وهذه
المالية . . الخ . وقال لوبين :

— حسنا . . قد اتفقنا . . وسأشرع فى العمل يوم الاثنين
القادم . فهز المالى رأسه وقال :

— ما دمنا قد اتفقنا فيجب أن تبدأ العمل فورا . . لقد
اعدت لك كل وسائل الراحة حتى لا يكون هناك ما يدعوك
الى مغادرة معملك . . فالى جوار المعمل غرفة أعدتها لنومك
الحمام ملحق بها . وإذا احتجت شيئا يزيد فى راحتك أتيتك
به فى الحال . — ولكن . . أختى ؟

— يمكنك ان تكتب اليها أو أن تتصل بها بالتليفون حين
تشاء وفى مخدعك وصلة تليفونية . . ومن المفهوم طبعا أنك
لن تخبرها بالعمل الذى تزاوله هنا .
ففكر لوبين برهة ثم قال :

— أول ما ينبغي أن عمله هو ان أختار الورق المناسب
الذى ستطبع عليه الكليشيات .
فأوعا نوستين الى صناديق الورق المكونة فى ركن القاعة
وقال :

- لقد اخترت لك الورق المناسب .. بل ان لديك هذا
عس الورق الاصلى الذى طبعت عليه السندات . كما ان لديك
كثيرا من انواع الحبر الاصلية التى استعملت فى الطبع .
ثم اردف ضاحكا :

- ولكن الشيء الوحيد الذى لم يمكننى الحصول عليه هو
الكليشيوات طبعا .. ومن اجل هذا ارسلت اليك .. فهل
انت على استعداد للبد فى العمل .
وكانت فى صوته رنة غريبة وهو ينطق بجملته الاخيرة ..
وفهم لويين معنى هذه الرنة .. فهم انه لن يخرج حيا من
هذا البيت سواء قبل او رفض .
فقال مجيبا : نعم ، انى على استعداد .

فابتسم نوستين وقال : اصبت .. فهذا هو القرار
الحكيم الذى كنت اتوقعه منك .. والآن سانسحب وانتركك
الى عمالك .. واذا احتجت شيئا فاقرع الجرس الموجود الى
جدار المدفاة .. ولكننى ادعوك الليلة الى تناول العشاء معى .
- شكرا لك ..

ولما خرج رب الدار رضى لويين سيجارته فى الموقد واشتم
سيجارة اخرى .
وامضى نصف ساعة وهو يطوف فى ارجاء العمل يفحص
الات والاجهزة التى اعدت ليستعملها . ثم تناول رزمة من
السندات التى كان مطالبها بان يقلدها وجعل ينظر اليها وقد
عقد حاجبيه مفكرا .

وكم من مرة هبطت فيها يده الى جيبه الخلفى ليظمر
انى وجود مسدسه . فقد كان فى نظرات نوستين ما دله على
انه بدخوله هذا القصر قد القى بنفسه بين فكي الاسد .
وارتمى لويين على احد المقاعد وقال فى نفسه :
- لماذا يريد نوستين ان يقلد هذه السندات .. ؟
كان نوستين من اكبر رجال المال فى اوربا .. حقيقة ان
اسمه لم يكن يدوى كاسماء روكفلار او مورجان او روتشيلد

ولكنهم كانوا يلقبونه باسم «ملك الورق» . فقد بدا نوستين
حياته بانشاء مصنع صغير للورق فى بلاد السويد ماليت ان
نما واتسع فصار من اكبر مصانع تلك البلاد وحالفه الحظ
فاستطاع ان يساهم فى جميع مصانع الورق الموجودة فى
السويد . ثم ماليت ان صار هو صاحبها .

وامتد نطاق اعماله الى البلدان الاخرى فانشأ مصانع
كبيرة فى المانيا وبلجيكا وفرنسا وسويسرا وهولندا . ومامت
بضعة ايام حتى صار نصف الورق الذى تستهلكه اوربانتيجة
مصانعه بل قيل ايضا انه يعد من اكبر المساهمين فى مصانع
الورق الموجودة فى كندا والولايات المتحدة .
وفى كلمة قصيرة يمكن ان يقال بحق ان نوستين هو « ملك
الورق » فى العالم .

ويحكم مركزه هذا استطاع ان يحصل بسهولة على
الاوراق الاصلية التى تطبع عليها السندات التى تصدرها
الحكومات المختلفة فان مصانعه هى التى انتجت هذه الاوراق
بطبيعة الحال . فلم يكن اسهل عليه من ان يصنع سرا وفى
غفلة من تلك الحكومات نماذج من الاوراق التى تطبع عليها
السندات .

فاذا ما استطاع تقليد هذه السندات امكنه ان يروجها
فى انحاء العالم وان يفرق بها الاسواق فيجنى من ذلك اضعف
الارباح ولن تتطرق اليه الشبهة لانه بحكم كثرة معاملاته المالية
يتداول كثيرا من السندات .

وعند الساعة الواحدة بعد الظهر جاء الخادم الى العمل
يحمل الى ارسين لويين طعاما خفيفا باردا وقال له :
- ان مستر نوستين يسالك عما اذا كنت تريد ان تبعث
رسالة الى اختك ؟

فقال لويين مجيبا : آه .. طبعا .. انتظر لحظة من
فضلك .

فقد كان المفروض ان يتصل بأخته المزعومة بطريقة ما

وخط بضع كلمات على ورقة اودعها مظلوما صغيرا كثر عليه اسم من آتيت فيكرى . ولكنه بطبيعة الحال لم يكتب على المظروف عنوان بيتها وانما كتب عنوانا خياليا اختار كيفما اتفق .

ولم يكتب لوبيين في رسالته الا كلمات لا اهمية لها لا الرسالة لن تصل طبعاً الى آتيت بسبب العنوان الخيالي فضلا عن انه كان يعلم ان نوستين سيغض غلاف الخطاب قبل ارساله ليطلع على ما فيه .

وبعد ان فرغ لوبيين من تناول طعامه راي انه لا بد ان يتظاهر بأنه شرع في العمل فعلاً . فجلس الى طاولة الرسم وغمس احدى الفرش في زجاجات الحبر وأجرى الفرشاة على الورقة ثم أجرى فرشاة أخرى بعد ان غمسها في حبر مختلف لونه عن الحبر الاول .

وكانت هذه الخطوط الملونة هي كل ما يتقنه ارسين لوبيين من فن تقليد السندات والاوراق المالية . . ! وكان يعلم طبعاً ان هذا لا يكفي وانه مطالب باكثر من ذلك . . ولكنه كان يعلم أيضاً بان هذه البداية الصغيرة تكفيه اليوم . أما المستقبل فأمره بيده .

وبعد ثلاث ساعات جاءه الخادم بالشاي . فصب لوبيين لنفسه قدحا وحمله الى النافذة ووقف هناك يحتمسه وهو يرسل بصره الى الخارج .

وذكر حينئذ هذا الحادث الذي وقع له في تلك الليلة مع المفتش تيل حين انقذ الفتاة منه اذ انتهب فرصة نزوله من السيارة عندما تظاهر بالبكاء وانطلق بها هارباً .

لقد كان لوبيين حريصاً على ان يطفىء المصباح الخلفي للسيارة فكان من المستحيل ان يتمكن السير جنت درهام او المفتش تيل من قراءة رقمها .

ولم يفتن تيل طبعاً الى ان هذا السائق هو ارسين لوبيين .

ولكن من المؤكد انه سيصل الى هذه النتيجة حتماً . فقد رآه تيل وتحدث اليه قبل دخوله الى نادي برنار . وليس تيل من الفباوة بحيث لا يهتدى الى الحلقة المفقودة واكتشاف العلاقة بين وجرد لوبيين في المكان وبين هذه الحوادث الشاذة التي وقعت على الاثر والتي لا يمكن ان يتفق عنها الا ذهن كذهن لوبيين .

واسف لوبيين لذلك وادركه الخوف على آتيت فيكرى خشية ان يهتدى المفتش تيل الى مخبئها . ولكنه اطمأن حين ذكر انه ترك الفتاة في رعاية باتريشيا هولم . . وبات خير من يصلح لمواجهة الموقف اثناء غيبته .

وكان الجو حاراً في المعمل فخطر للوبيين ان يخرج الى الحديقة ليستنشق الهواء فترة ثم يعود . وتوقع ان يفار نوستين لن يعترض على ذلك فخرج من معمله الى الردهة الخارجية ووضع يده على مقبض الباب واداره ولكن الباب لم يفتح فقد كان موصداً بالمفتاح من الخارج . ! وللمرة الاولى عرف لوبيين ان ايفار نوستين رجل عظيم لا يفشل عن شيء .

الفصل السادس

رجع لوبيين الى مقعده وهو يتسجم وقال في نفسه : - اذن فقد احكم نوستين اغلاق المصيدة .

لقد ظن لوبيين في اول الامر ان نوستين لن يدعه يفادر القصر اذا رفض الاتفاق او أرجأ الشروع في العمل خشية ان يشي به الى البوليس .

ولكنه عرف الآن انه كان مخطئاً في هذا الظن . فقد كان نوستين بنوي في الواقع ان لا يجعله يخرج من القصر حتى يفرغ من أداء المهمة المطلوبة منه واكبر الظن انه بمجرد حصوله على الكليشيهات المطلوبة سيتخلص من لوبيين (أي من مستر فيكرى كما يعتقد) بقتله .

واشغل لوبيين سيجارة أخرى ومشى ثانية الى النافذة . .

وكانت المصارع الخشبية موارية قليلا حتى تسمع للضوء بالدخول ولكنها لم تكن لتسمع لجسم لويين لو أنه شاء أن يهرب من النافذة .

ومد لويين يده وفتح المصراع الخشبي الى نهايته . ثم اطل من النافذة ونظر الى الحديقة ولمح رجلا بوجهه التحام من أثر جرح كبير واقفا عند منعطف الطريق . فلما اطل لويين رفع الرجل اليه بصره ثم مشى مسرعا الى باب القصر . فأدرك لويين على الفور أن هذا الرجل جاسوس اقامه نوستين في ذلك المكان لكي يطمئن الى عدم فرار لويين بواسطة النافذة . وان هي الا لحظات حتى فتح باب المعمل وظهر الخادم على عتبة وهو يقول : هل تريد شيئا يا مستر فيكرى ؟ فابتسم لويين وقال :

- وكيف عرفت اني قد اكون في حاجة الى شيء مع اني لم أدق الجرس . ؟

- لقد خيل الى اني سمعت حركة ما . . .

فأحنى لويين رأسه وقال : هذا صحيح . فقد أردت ان افتح ابواب فوجدته مرصدا بالمفتاح من الخارج . فأجاب الخادم دون أن يدل ملامحه على شيء :

- ان مستر نوستين هو الذي أمرني باغلاقه حتى لا يتمكن احد من الخدم سواي من دخول هذه الترفة فهل تريد شيئا يا سيدي ؟

- لقد فرغت سجاثري وأريد علبه أخرى . ولما انصرف الخادم فحص لويين النافذة فوجدتها مزودة بأسلاك كهربائية دقيقة لاشك أنها تنتهي بجرس في غرفة الخدم فإذا حاول لويين أن يفتح المصراع الخشبي دقت الاجراس مندرة بالخطر .

وابتسم لويين . وللمرة الثانية قال في نفسه :
- حقا . . ان نوستين رجل عظيم لا يفعل عن شيء !
وفي الساعة السادسة مساء حمل اليه الخادم بذلة جديدة

للسهرة فارتداها لويين ووجدتها منسجمة عليه .
وفي الساعة السابعة رجع اليه الخادم ثانية ودعاه الى

النزول ليتناول العشاء مع رب القصر .
وكان مستر نوستين قد سبقه فعلا الى قاعة المائدة . فلما راه مقبلا نهض واقفا وقال وعلى شفطيه ابتسامته المعروفة :

- يسرني أن الخادم استطاع أن يتقن لك بذلة تناسب مقاسك .

ولم يتكلم لويين اثناء العشاء الا قليلا على عكس نوستين الذي افاض في الحديث بلباقة وبراعة .

واختتم نوستين حديثه بقوله : اني من انصار الراي الذي يقول : ان البقاء للأصلح . . ان هناك من ينتقدون رجال الاعمال اذا هم لجأوا في نضالهم الى طرق « حادة » غير مشروعة . . ومن رأيي أن لا محل لمثل هذا الانتقاد فان النضال المالي انما هو في الواقع أشبه شيء بالحرب . وفي الحروب يجوز للانسان أن يستخدم أي سلاح يريد دون مراعاة للشعور الانساني .

وكانت هذه الكلمات في الواقع خير ما يمكن أن يقال في وصف نفسية نوستين . فهو رجل لا يتورع عن اللجوء الى كل وسيلة ممكنة مهما كانت غير مشروعة ما دامت تحقق اغراضه ومطامعه .

ولما غادر لويين قاعة المائدة شبعه الخادم حتى مخدعه بحجة أنه يريد أن يستفسر منه عن الفطور الذي يجب أن يتناوله في الصباح . وان كان الواقع أنه صحبه ليكون رقيقا الذم يقول :

عليه خشية ان لا يصعد الى غرفته
وخلع لويين حذاءه وقميص السهرة . . ثم جلس على حافة الفراش يبتسم ويقول في نفسه :

- ان نوستين بطعمني ويقدم الي افخر المأكولات كما

يفعلون بالخراف قبل ارسالها لتدبج .

ونهض لوبيين واقفا واخذ يتمشى في ارجاء الغرفة . ولا
مرة فطن الى ان ليس لاقدامه وقع وهو يسير حافيا . ف
انه استطاع ان يفادر الغرفة بطريقة ما لامكنه ان يتجول في
انحاء القصر دون ان يشعر به احد .

وتناول لوبيين مسدسه ودسه في جيبه . ثم جلس على
انفراش بعد ان اطفأ النور .

ولما رأى بصيص الضوء الذي ينفذ الى غرفته من تحن
عقب الباب قد اختفى أدرك ان انوار القصر اطفئت . فانتظر
نصف ساعة أخرى ثم شرع في العمل .

ولم يستبعد لوبيين ان يكون باب الردهة مجهزا ايضا
بالاسلاك الكهربائية المتصلة بجرس الخطر كما هو شأن النوافذ
ودنا لوبيين من الباب وركع على الارض وارهدف اذنيه للسمع
لحو ربع ساعة او اكثر . فلما اطمأن اخرج مصباحه الكهربائي
من جيبه وجعل يرسل منه من لحظة لاخرى خيطا رفيعا من
الضوء ينير له المكان .

وكانت المكتبة هي هدف لوبيين الذي يسعى الى بلوغه فاد
ان هناك رجاء في ان يعثر على أوراق او رسائل فان هذه الاداة
لن تكون موجودة الآن في غرفة المكتبة .

وبلغ لوبيين رأس السلم الخشبي الذي يفضى الى بهو القصر
فتريت هناك برهة يرهف اذنيه .

وشم رائحة خفيفة كريهة عجب لها ولكنه لم يستطع ان
يفهم لها سببا فنهز كتفيه في غير مبالاة ثم اخذ يهبط الدرج
حرص وحذر .

ولكنه لم يكذب فعل ذلك حتى سمع صوت «خربشة»
وكان الصوت غريبا يشبه الصوت الذي ينشأ عن احتكاك
حذاء بنعله مسامير بأرضية من الخشب .

وانقطع الصوت فجأة ولوبيين يصفى وقلبه يدق دقاعية
ورجع الصوت ثانية ثم مالبت ان انقطع .

ووقف لوبيين مكانه جامدا لا يتحرك ولم يجرؤ على ان يرسل
الضوء من مصباحه الكهربائي حتى لا يدل العدو الخفي على
مكانه .

ومرت لحظات وهو لا يسمع صوت « الخربشة » فسرى
عنه وظن انه قد يكون واحما . فعاد يهبط الدرج وهو يقول
في نفسه :

- ما أظننى مخدوعا .. ولكنه صوت فار .. ومن العار
ان يجين لوبيين أمام الفار !!

ويبلغ أخيرا الى نهاية الدرج وهنا سمع مرة أخرى صوت
« الخربشة » .. فدار على عقبه على عجل وارسل الى مصدر
الصوت شعاعا دقيقا من مصباحه .

ولكن هذا الشعاع الرفيع لم يكشف له كل شيء وكل
ما استطاع ان يتبينه انما هو شبح اسود قابع في أحد الأركان
وعينان تتألقان في الظلام وينبعث منهما شرر مخيف .

وأدرك الخطر الذي يتهدده فدفع باب المكتبة ودخل
مسرعا ولم يعطش الا حين أغلق الباب خلفه .

وتنهذ لوبيين ولم يصدق انه نجا واخرج سيجارة من
جيبه اشعلها واخذ منها نفسا طويلا من الدخان حتى تهدأ
انصابه .

ثم أخذ يستعد للبحث من اوراق يفهم منها سر هذه
المشروعات الخفية التي يقوم بها نوستين .

وكان لوبيين رجلا خبيرا بطرق البحث وليست هذه أول
تجربة من هذا النوع مرت به . ودار ببصره في انحاء الغرفة
ثم قال في نفسه :

- ليس ممقولا ان يخفي نوستين هذه الاوراق في ادراج
مكتبه والا كانت في متناول أى خادم فضولى .. ولست أرى
خزانة في الغرفة يمكن ان يودعها فيها . فلاشك ان هناك
مخبا سريا . وهذا المخبا اما ان يكون خزانة خفية في تجويف
الجدار أو قراغا في أرضية القاعدة فلنبدا بفحص الأرضية .

واذاح لويين طرف السجادة النفيسة المفروشة على الأرض فأخذت عينه تحتها بابا خفيا فرفعه بسهولة فانكشف عن صخرة كبيرة في أعلاها حلقة من الحديد فأمسك بها وجذبها الى أعلى وبدل في ذلك كل ما أوتى من قوة حتى استطاع ان يرفع الحجر الذي سد هذه الثغرة .

ونظر لويين في الثغرة فوجد الفلّام يسودها ولكنه سمع صوتا يصدر من داخلها فتناول مصباحه الكهربائي وأرسل إليها ضوءه .

واستقر الشعاع على وجه هزيل هضيم لعينه نظرات مذهولة .

وتأمل لويين هذا الوجه برهة وعقد حاجبيه مفكرا اذ خيل اليه انه يعرف هذا الوجه وانه رآه من قبل . ولكن أين رآه ؟ أين رآه ؟

وعلى حين فجأة جمدت دماؤه في عروقه حين عرف ان هذا الوجه انما هو وجه . ابغار نوستين .

الفصل السابع

لم يكن هذا الوجه في الواقع هو وجه ابغار نوستين بالضبط ولكنه كان شديد الشبه به حتى يخيل لمن يراه لأول وهلة انه هو بعينه . فالانف اشد بروزا ولبشرة الوجه شعوب غير ظاهر في وجه المائي وليس في العينين ذلك التالق الذي ينبعث من عيني نوستين . . ولكن الوجه مع ذلك كان وجه نوستين بصفة عامة !!

ولما تغلب لويين على دهشته قال اخيرا : من أنت أيها المدفون ؟

فارتفع صوت الرجل أجش خشنا وقال : لقد اعتدت ذلك فلم يعد يهمني شيء الآن . . ولن يمكنك مهما حاولت ان تزيد في عذابي !

فعاد لويين يكرر السؤال قائلا : ولكن من أنت ؟ فكان جواب الرجل : اننى انا . . هو أنت ! لقد وضح لي

الامر الآن . . انا هو أنت . . اى نوستين !!

وانارت هذه المفاجأة الجديدة اهتمام ارسين لويين وود ان يقف على كل تفاصيلها فقال :

- اعلم باننى جئت لاساعدك أيها الغبي . . فحدثنى بكل شيء .

فضحك الرجل ضحكة غريبة مفزعة رنت في هذا الليل الساكن رينا يزعج الاعصاب وصاح بقول :

- تساعدنى . . ها . . ها . . ها . . هل جئت لتساعدنى كما

ساعدتنى في خلال العامين الماضيين . . اظنك جئت لتساعدنى حتى لا اموت الا في اللحظة المناسبة التى يكون موتى فيها

محققا لاغراضك ! ها . . ها . . ها . . ها . . !

واخذ الرجل يضحك يضحك جنونية عصبية ، ثم كف بفتة عن الضحك وأخذ يتكلم ولكن صوته كان خافنا اثنابه

بالبهس وقال :

- تساعدنى . . ! تساعدنى . . متى اموت . . متى تنوى ان تقتلنى . . ! لقد كرهت الحياة !

فقال لويين : اصغ الى . . اننى . .

ولكنه كف بفتة عن انمام جملته اذ سمع مرة اخرى صوت « الخريشة » المعهودة . وكان الصوت آتيا من خارج

الغرفة بل كان عند الباب نفسه . . وراء الباب نفسه . . وراى الباب يهتز قليلا كأنما هناك من يدفعه ليدهه هذا .

وعلى حين فجأة شقت سكون الليل صرخة داوية غريبة تجاوبت بها اصدااء القصر . . صرخة حيوانية متوحشة

جملت انفاس لويين تحتبس في صدره .

ورأى لويين وجه الرجل المحبوس في الكهف يمتقع امتقاعا شديدا . وبان الفزع في عينيه وارتفع صوته في ضراعة وتوسل :

- كلا . . كلا . . ليس الآن . . لا أريد ان اموت الآن ! لا أريد ان اموت !

واتبعك لويين واقفا وقال للرجل : سأراك قريبا بعد . .

ثم سد الثغرة بالحجر وأطبق عليها الباب السرى ثم بسط
السجادة كما كانت ..

وأيقن لوبيين ان اهل البيت جميعا لابد ان يكونوا قد
استيقظوا فان هذه الصرخة الداوية المفزعة كفيلا بان تبعث
حتى الاموات من قبورهم . وليس من الحكمة ان يجدوه في
شرفة المكتبة .

ومهما يكن هذا « الشيء » الرهيب الموجود في البهو فان
عليه ان يقابله دون تردد .

وأخرج لوبيين مسدسه ثم اطفأ نور القاعة ومضى الى
الباب ففتحه وهو يعلم بان وراءه هذا « الشيء » الرهيب الذي
تكفى صرخته لان تجعل الدماء جامدة في العروق . ولكن
لوبيين استعان بكل مافي نفسه من الشجاعة ورباطة الجأش
حتى يواجه الموقف بأعصاب من فولاذ .

ولما فتح الباب سمع صوت « الخربشة » وملاّت خياشيمه
تلك الرائحة الكريهة التي شمها للمرة الأولى وهو على رأس
السلم .

واصطدمت قدمه بحسم طرى .

وللمرة الثانية دوت في سكون الليل الصرخة المرعبة .
وشهر لوبيين مسدسه ولكن قبل ان يتمكن من استعماله
شعر بضربة شديدة أصابت ساعده كأنما جاءت من قضيب
من الحديد . فطار المسدس من يده واستقر على الأرض .
وأحس انفاسا ساخنة ملتهبة تهب على وجهه فجمع
قبضة يده وطوحها في الهواء فلکمت شيئا طريا ومبلا .
ثم لم يشعر الا وقد سقط على الأرض وهذا « الشيء »
جاثم فوق صدره .

أما هذا « الشيء » فلم يكن الا فهذا مفترسا !

وكان من حسن حظ لوبيين انه استطاع ان يصل الى عنق
الفهد فأطبق يديه عليها وجعل يضغطها بكل ما أوتي من قوة
وفي الوقت نفسه ارتفع صوت يقول صارخا : شيبا ! شيبا !

وكان هذا النداء هو الذي أنقل لوبيين ، وسقط النور فجأة
في البهو وسمع لوبيين وقع خطوات سريعة أعقبها صوت
« كبرياج » يقرقع في الهواء فنهض الفهد عن صدر لوبيين وتراجع
الى الخلف وهو يزار بصوته المفزع .

وأغتنم لوبيين هذه الفرصة ووثب وثبة بهلوانية لم يشب
مثلا في حياته جعلته يتعد عن الفهد بضعة أمتار .

وصاح نوستين في غضب وهو يلوح بسوطه في الهواء :

- شيبا .. أرجع .. أرجع . وجعل نوستين يتقدم على
مهمل نحو الحيوان الضاري والفهد يتراجع الى الوراء خطوة
فخطوة وهو مازال مكشرا عن انيابه يتحين فرصة للهجوم .
وكان ظاهرا ان الفهد غير اليق وان صاحبه لم يحاول

مطلقا ان يروضه وانما كان يسيطر عليه بشجاعته الوحشية
وبسوطه الذي لا يكف عن القرعة . وكأما ساءت هذه الهزيمة
الفهد فجعل يحارل ان يمسك السوط بانيابه ليمزقه تمزيقا
ولكن الضربات التي كانت تصيب وجهه أرغمته على التقهقر
حتى انتهى الى ركن البهو فقبع فيه ذليلا مغلوبا وعيناه ترميان
بالشرر . والتفت نوستين الى أرسين وقال له :

- انك سعيد الحظ لانك مازلت على قيد الحياة بامسرت
بيكرى .

فأحني لوبيين رأسه ومسح بمنديل الخدوش المنتشرة في
جبينه وقال في بساطة : نعم اني سعيد الحظ . ولكن
هل لديك في القصر حيوانات أخرى مدللة من هذا النوع ؟
ولم يلتفت نوستين الى هذا المزاح وانما قال له في لهجة
حاددة : ماذا كنت تعمل هنا . ؟ وذكر لوبيين عند هذا انه مازال
في نظر مسرت نوستين يدعم جيم فيكرى .

وقال مجيبا : أردت كأسا من الخمر فلم أشأ ان أقرع
انجرس لعلني ان الخدم ناموا فنزلت بنفسى أبحث عما أريد
ولكنني لم أكد اتوسط السلم حتى اخذ الفهد بطاردني .
ورفع نوستين رأسه الى أعلى السلم حيث كان الخادم

واقفا وفي يده مسدس ضخم وقال له في صوت جاف :
- روسنوف . ! هل نسيت ان تطلق باب الردهة ؟
فرطب الرجل شفثيه بلسانه قبل ان يجيبه بقوله : لقد
اغلقته ياسيدي

فقال لويين : ولكنني لم اجده مقلقا على اية حال . .
وتفرس نوستين في وجه خادمه الروسي برهة ثم حول
بصره الى لويين فقابل هذا نظراته بعينين تدلان على الحيرة
الصادقة وعدم الفهم . ثم سار نوستين فجأة الى المكتبة
وأضاء النور وأشار الى لويين بأن يتبعه .
ورأى المسدس ملقى على الارض فالتقطه وهو يقول :
هذا مسدسك ؟

فقال لويين مجيبا : نعم . . انني . . انني معتاد على ان
أحمله دائما . . وعندما رأيت الفهد . . ولكن نوستين لم
يدعه يتم جملته بل قال مقاطعا : حسنا . . حسنا . . اذهب
الآن مع روسنوف حتى يضميد جراحك .
ولم يكذ لويين بفادر القاعة حتى اغلق نوستين الباب
على نفسه .

ومشي لويين خلف الخادم يدخن سيجارته وهو يذكر في
شيء من الأسف ان نوستين قد استبقى معه مسدسه فجرده
بذلك من السلاح الوحيد الذي كان يعتمد عليه . . وذكر
أيضا انه كان قد طلب الى آنيث ان تتصل به تليفونيا في
ذلك المساء واخذ يسأل نفسه عن السبب الذي منعها من
الاتصال به . . وخطر له ان من المحتمل ان يكون المفتش هو
السبب اذ لم يكن بعيدا على ذكاء تيل ان يعرف ان لويين هو
بطل حادث السيارة ومع ذلك فمن المحتمل أيضا ان آنيث
اتصلت به وان نوستين هو الذي كتم عنه الامر . . نعم . .
ان الفرضين محتملان . . فما هي الحقيقة باترى . . ؟
وقبل ان يبلغ لويين أعلى السلم سمع فجأة صوتا يناديه
قائلا : فيكرى !

فلما التفت رأى مستر نوستين واقفا عند باب المكتبة
وهو يقول : اني أريد ان اتحدث اليك برهة اذا كان في وسعك
ان ترجىء تضميد جراحك . .
وقال لويين باسمها : طبعاً . .

وأخذ يهبط الدرج ثانية . . ولما عبر البهو ودخل المكتبة
وجد نوستين واقفا الى جوار مكتبه والفهد راوض عند قدميه
ورأى لويين السجادة مطوية وقد انكشفت عن الباب
السرى الموجود في الارضية وكان المالى الكبير ممسكاً بالمسدس
في يده .

وعرف لويين الخطر المحقق به ولكن وجهه ظل جامدا
لا ينم عن شيء

وتكلم نوستين في صوت غريب النبرات قائلاً :
- لقد أخبرتنى ان الفهد هاجمك وأنت على السلم
فحاولت ان تدخل غرفة المكتبة فرارا منه . .
فأخنى لويين رأسه وقال : هذا صحيح . .

- اذن كيف تعطل هذا ؟ . . وأوما نوستين بسوطة
أبي الأرض ونظر لويين الى حيث أشار فوجه عقب سيجارته
الى جوار الكهف السرى . . وذكر انه حين سمع زئير الفهد
لطفاً سيجارته والقهاها على الأرض حيث كان جاثياً ولما بسط
السجادة لم يلتفت الى العقب فسطها فوقه .

فلما استرأت نوستين في الأمر ورفع السجادة رأى العقب
تحته فصرخ على الفور أن لويين (اى فيكرى) اهتدى الى
الباب السرى . . ووجود عقب سيجارته الى جانبه تحت
السجادة دليل على ذلك .

وهز لويين رأسه في حيرة وقال مجيبا : لا ادري . !
وقال المالى وهو يحدجه بنظرة ثابتة : ان خدمي لا يدخنون
اعداً انا فادخن السيجار لا السجائر .
فقال لويين مراوغاً : ومع ذلك فلست أنا الذى اسأل
عن ذلك .

فقال نوستين في صوت جاف : هل اسمك فيكري ؟
- طبعاً . فتفرس فيه نوستين برهة ثم قال في صوت
هاديء : أنك كاذب . . ولم يجب لويين فقد عرف ان ليس
ثمة من جواب يمكن ان ينقذه . ولكنه في الوقت نفسه لم
يعترف بشيء وانما جعل ينظر الى نوستين متظاهر بالحيرة
بعدم الفهم محاولاً بذلك ان يقلد جيم فيكري الحقيقي لوانه
وجد نفسه في مثل هذا الموقف . . ولكنه كان موثقا في الوقت
ذاته ان هذا «التهويش» لن يجديه نفعا وان امره قد انكشف
على ان الشيء الذي ادهشه انما هو ثبات نوستين
وامتلاكه لهصابه اذ لم ينم وجهه عن ذرة من الخوف او
الغضب .

وصاح ايفار نوستين ينادي الرجل المحبوس في الكهف
بقوله : ابريك

وسمع لويين على الأثر حركة خفيفة داخل الفجوة وبعد
لحظات برزت منها رأس الرجل الذي يشبه نوستين . فقد
كان هناك سلم منحوت في الجدار أخذ الرجل يرتقيه في ضعف
واعياء .

ولما سلف الضوء على وجهه ازدادت دهشة لويين حين
رأى أن ملامحه لا تختلف في شيء عن ملامح ايفار . . ومايتهما
من اختلاف انما يرجع في الواقع الى هذه السنوات الطويلة
التي امضاها المسكين في سجنه لا يرى الضوء . . ولا يستنشق
الهواء النقي .

وذكر لويين كلمات الرجل حين اطل عليه في الفجوة وقوله
« انى انا هو انت . . اننى انا انت . . نوستين » .

وهز رأسه وقد فهم معنى هذه الكلمات . . معناها ان
هذا الرجل ابريك انما هو شقيق ايفار نوستين .

- حسناً . . فليكن . . اننى لست خائفاً . . اننى لا احب
ان اجعلك ترأى خائفاً . نعم . لقد أدركنى الخوف حين سمعت
زئير الفهد والباب مفتوح . . أما الآن . فلم أعد خائفاً . نعم

اننى لست خائفا ايها الشيطان .

ونظر نوستين الى ارسين لويين وقال له : - اذن . . فقد
فتحت الباب !

فكان جواب لويين : - نعم . . لقد فتحت الباب . . !
ثم التفت الى ابريك وقال له في صوت رقيق :

- اننى انا الذى فتحت الباب وتحدثت اليك يا ابريك
لقد أردت ان اتفذك . ونظر ابريك الى لويين وارسمت في
عينيه دلائل الشكر .

ونفض نوستين واقفا ومشى الى الباب وخلفه الفهد
البقيض .

وامسك ايفار نوستين بوسطه ثم صاح بفتة يخاطب فهده :
- شيبا . . ! وحرك السوط في الهواء ثم هوى

بأطرافه على ظهر الحيوان وهو يصيح : - شيبا . . اهجم . .
اهجم . . ! وهوى السوط مرة ثالثة . ثم رابعة . . وكان
صوت فرقعة يشبه دوى الطلقات النارية .

وانقذت عينا الفهد بلهب من النار . ولم ينس لويين
طول حياته ماحدث بعد ذلك . . كمن لويين يعلم انه

بواجه الموت جثما . . وان الفهد سيثب عليه وينشب مخالبه
في عنقه . . وكان ابريك المسكين واقفا الى جواره صاحب

الوجه متصلب الجسد وهو يرتعد رعباً وخوفاً . . اما لويين
فكان منتظراً مصيره المحتوم رابط الجاش حاضر الذهن استعدادا

لمواجهة الموقف والنزول الى ميدان الحرب . فما كان بنوى
مطلقا ان يحول حياته تذهب رخيصة . وتلفت الفهد

حوله . وللمرة الخامسة هوى السوط على ظهره وارتفع
صوت نوستين يقول : - اهجم . . اهجم . . ! وانكمش شيبا

في نفسه . . ثم هجم . . ! وكانت هجمة لا تنسى . . ولكنه لم
يهجم على ابريك . . ولم يهجم على لويين . . وانما هجم على

نوستين . ! ولم يكن الفهد اليقا . . وكان نوستين يسيطر
ضربات تحز في ظهره الما . . وكان الفهد يخشى السوط

وبرضخ لنوستين خوفا منه وان كان حاقدا عليه بسبب هذه الضربات التي ينالها منه . والآن وقد انهالت عليه ضربات السوط .. تغلب حقد الفهد على خوفه فلم يطع امر صاحبه وانما انقلب ضده لينتقم منه على ما اسلف اليه من الاذى والعدوان . وان هي الا لحظات حتى كان ايفار نوستين طريحا على الارض والوحش جاثم فوق صدره يمزق جسمه تمزيقا .. !

الفصل الثامن

كان مستر هوبى بريجز جالسا تلوح على وجهه امارات التفكير العميق . فقد مرت به ساعات وهو يفكر في مشكلة عويصة تشغله ولا يجد لها حلا يريح باله . والتفت فجأة الى باتريشيا هولم وقال لها :

— اخبريني هل صوت البومة قبيح ام جميل .. ؟

فقالت باتريشيا محيية : ان صوتها قبيح .

فهز هوبى رأسه وقال :

— اذن . لماذا قال الزعيم ان صوتي يذكره بصوت البومة ! فضحكت الفتاة وقالت محاولة ان تسري عنه :

— لعله كان يقصد ان يقول ان صوتك يذكره بصوت الببلبل .. !

وأشعلت سيجارة ودنت من النافذة ووقفت تنظر من خلال الزجاج الى الطريق .

وكانت آنيت فيكري تتأملها بعينين تشع منهما نظرة غريبة كانت آنيت تعلم عن نفسها أنها جميلة .. ولكنها في الوقت نفسه لم تكن تملك ان تنكر ان لهذه الفتاة الهيفاء التي شاطرت لويين مفامراته — جمالا خلايا لم تر له مثيلا من قبل وحين حضرت باتريشيا الى البيت على اثر الحديث التليفوني الذي دار بينها وبين لويين قالت للفتاة : انى باتريشيا وكانت على شفيتها ابتسامة لطيفة جدابة .

وقصت الفتاة على باتريشيا حكايتها فقالت هذه :

— ليس غريبا ان يفعل لويين ذلك .. بل الفريب ان يفعل .. هذه هي عادته دائما .. انه ينشد المغامرات ويسمى اليها .. ولا يمكن ان يتردد ولو عرض نفسه للخطر هل لك في كأس من الشيرى .. ؟

فضحكت آنيت وقالت : انك تتكلمين بأسلوب الرجال ! فابتسمت باتريشيا وقالت : لا عجب اذا رأيتنى اتكلم بأسلوب ارسين لويين .. فانى اؤمن به واتخذة مثلى الاعلى والواقع ان باتريشيا كانت تؤمن بلويين ايمانا اعمى .. واذا كان الخوف عليه يدركها في بعض الاحيان فانها كانت تحاول دائما ان تنفى هذه الوسوس من نفسها وان ترد ايمانها المتزعزع الى ثباته ورسوخه .

وأخيرا هبط الليل وجاء هوراس يعلن اليهم ان المائدة اعدت . فلما فرغوا من تناول العشاء قالت باتريشيا :

— اظن ان الوقت قد حان لكي نخاطب لويين تليفونيا . تم مشيت الى التليفون وطلبت الرقم وكانت الساعة اذ ذلك التاسعة مساء . فرد عليها رجل فقالت له :

— هل يمكننى ان اتكلم مع مستر فيكري من فضلك ؟

— من أنت يا سيدتى ؟ — انى أخته .

— ارجوك ان تنتظري لحظة ريثما أخبره .

وبعد برهة سمعت صوت الرجل يقول لها : ان مستر فيكري مشغول الآن مع مستر نوستين في حديث هام فهل تحبين ان تتركى له كلمة ؟

— حسنا .. سأطلبه مرة اخرى ..

وقال لها مستر بريجز : ماذا جرى ؟

— لم اتمكن من الاتصال به الان ..

ثم اردفت تقول : ما رأيك في ان نتسلى بلعب الورق .. فقال هوبى بريجز : لقد لعبت الورق مرة في أمريكا مع نفر من اصدقائى وانتهت اللعبة بان اخرجت مسدسى وأطلقته على ثلاثة منهم ..

وأخذ هوبى بريجز يروي هذه الحكاية فكان في حديثه ما خفف عن باتريشيا القلق الذي استولى عليها .

وفي الساعة الحادية عشرة مساءً اتصلت باتريشيا مرة أخرى بفيللا هوك فكان الجواب الذي سمعته . . لقد نام مستر فيكري ياسيدتى . وأوصاني أن لا أوقظه لأى سبب كان لأنه متعب قليلاً ولكنه كتب لك خطاباً أودعته الآن في صندوق البريد فسيصلك طبعاً في الصباح .

ووضعت باتريشيا السماعة وقد شاع الخوف في نفسها ثم التفتت إلى من معها وقالت : ان حفظنا سماء الليلة . . ولا مقر لنا من الانتظار إلى الصباح حتى يصلنا الخطاب الذي كتبه لوبيين . والان هيا بنا إلى المضاجع . .

فنظرت إليها آنيث وقالت في إعجاب : انك فتاة شجاعة ! اما هوبى بريجز فلم يقل شيئاً لأنه لم يكن يفهم خطورة الموقف ولم تكن لديه أية فكرة عن الخطر الذي قد يتعرض له لوبيين .

وضحكت باتريشيا ضحكة قصيرة وقالت تخاطب آنيث : - لو انك يا عزيزتى كنت تعرفين لوبيين كما أعرفه لما أدركك القلق عليه . فهو يعرف كيف ينسل بسهولة من أخرج المازق انه لم يخلق إلا ليزج بنفسه في المفامرات . . ولقد همت باتريشيا بان تسترسل في هذا الحديث لولا ان دق جرس الباب فجأة . فنظرت إليها آنيث وقد أشرق وجهها ولكن باتريشيا هزت رأسها في أسى وقالت :

- ان لوبيين لا يدق الجرس . . وسمعوا وقع أقدام الخادم وهو ذاهب إلى الباب ليستقبل الطارق ثم سمعوا صوت رجل يسأل عن لوبيين والخادم ويجيبه بقوله : مستر لوبيين غير موجود - اذن . . سنتظر عودته

فصاح هوراس : - انتظروا في الخارج اذا شئتم نعم . . في الخارج فاني لن أسمح لكم بالدخول ! وارتفعت على اثر ذلك أصوات صاحبة كانت هي الشيء

الوحيد الذي استطاع مستر هوبى بريجز ان يفهمه بمقله الضيق وتفكيره البطيء فانبعث واقفاً وغابت يده في جيبه ثم خرجت بسرعة البرق تحمل مسدساً . وهتفت به باتريشيا تقول : اطلق باب الغرفة . ثم جذبت آنيث من ذراعها فائلة : هيا إلى المخبأ . .

ودار الدولاب على محوره وانكشف عن الفجوة فاخفت فيها آنيث ثم رجع الدولاب إلى موضعه الأصلي . والتفتت باتريشيا إلى هوبى بريجز وقالت له :

- والان . . افتح الباب . . وخبىء مسدسك في جيبك أيها الأبله فانه كفيل بأن يزيد المسألة سوءاً . . فقال هوبى معترضاً : ولكن . .

فقاطعته باتريشيا في صوت خافت : دعك من « ولكن » ضع المسدس في جيبك ودعنى أتكفل بالأمر .

فاطاعها بريجز وفتحت باتريشيا الباب وخرجت إلى الردهة فوجدت هوراس مستبكاً في فضال مع أحد رجال البوليس السرى بينما كان المفتش تيل يصيح متوعداً :

- لا بد ان أرسك إلى السجن . . وقالت باتريشيا بصوتها الرقيق : طاب مساؤك .

فقال هوراس : انتظري يا آنسة لحظة حتى أطرده هذين انفضولييين . فابتسمت باتريشيا وقالت متهمكة :

- بل دعهما فان المفتش تيل من أعز أصدقائي ! وتنحى هوراس عن الباب فالتقط تيل قبضته التي كانت قد سقطت على الأرض أثناء المعركة ثم تقدم إلى الداخل وهو يرمى هوراس بنظرات يطير منها الشرر . وقال مستر تيل يخاطب مس هولم : ان لدى أمرا بالتفتيش . . فابتسمت وقالت :

- أمران بالتفتيش ! يظهر أن السماء لا تمطر في هذه الأيام إلا أوامر التفتيش . . ولكن خبرني . . عن أى شيء تريد اليوم أن تفتش . . ثم مشت إلى غرفة المكتبة وتبعها تيل ومساعدته . ولما وقعت انظار المفتش تيل

على مستر هوبى بريجز ذكر انه رأى هذا الوجه من قبل .
فقد كان لقاؤهما الاوّل يوم جاء تيل الى مسكن ارسين لوبيين
ليبحث عن الكتاب السرى .

وتفرس ليل في وجه هوبى ثم قال له :

- اننى اذكر انى رأيتك من قبل ، فمن انت ؟

فكان جواب هوبى : اننى جيم فيكرى .

وقد نطق هوبى بهذه الجملة في ثقة واعتزاز بالنفس
اعتقادا منه بانه يخدم بذلك ارسين لوبيين . . ثم يقل له الزعيم
ان اسمه قد أصبح منذ الآن جيم فيكرى ؟

وصاح المفتش يقول : ماذا تقول ؟ جيم فيكرى ؟ اذن
فانت المزور . وكانت نبرات المفتش تدل على الحنق مما
أدهش بريجز . . اليس هذا هو الاسم الذى اختاره له الزعيم ؟

فلماذا بغضب تيل اذن اذا ذكر له ان هذا هو اسمه ؟
وأراد بريجز ان يجد جوابا لهذا السؤال ففسر بأن رأسه
كادت تدور لانه لم يكن أيقوى على التفكير

ولكنه أجاب قائلا : اننى لست مزورا . اننى مهرب !!

فهتف المفتش يقول ماذا ؟

- مهرب . . أقصد ان أقول اننى مصور . ! ولكننى

الامريكية فيبحة تشبه صوت البومة .

واستولى الفيظ على تيل . . فاذا كان تيل قد صبر على
سخريه ارسين لوبيين فانه لا يمكن ان يصبر طبعا على سخريه
هذا الحيوان الأبله

وهم تيل بان ينطلق صاخبا لاعنا ولكن فكرة نيرة طرات
على ذهنه فكظم غيظه وقال في صوت حاول ان يجعله هادئا :

- اذن فانت تدعى جيم فيكرى ؟ فأحسنى هوبى بريجز
رأسه مؤمنا . فبافته تيل بقوله : اذا كنت أنت جيم
فيكرى . فكيف حاولت مس هوليه منذ ربع ساعة ان تتصل
بك تليفونيا في الخارج مع انك موجود معها في البيت .

وفتح مستر هوبى بريجز فمه ليتكلم ولكن لم يسعفه عقله

الراكد بكلمة واحدة جوابا على هذا السؤال . فاسرع الى
زجاجة الويسكى وتناولها وجعل يصب في فمه جرعات منها .
وتكلمت باتريشيا بالنيابة عنه قائلة : هذا خطأ بلا شك .

اذ من الواضح ان مستر فيكرى لم يكن نائما لانه حضر عقب
الحديث التليفونى بدقيقة او دقيقتين .

فقال مستر هوبى بريجز مؤمنا على عادته : هذا صحيح
لقد حضرت عقب الحديث التليفونى بدقيقة او دقيقتين !

فتفرس فيه مستر تيل وقال : ولكننى في الوقت الذى
كنت فيه داخل السمارة اتجسس على المحادثات التليفونية .
كنت قد تركت شرطيا عند الباب . فكيف لم يرك عند
دخولك ؟

وهنا يسجل التاريخ لمستر هوبى بريجز انه استطاع ان
يجد جوابا لسؤال عويص لأول مرة في حياته اذ قال مجيبا
على الفور :

- لقد دخلت من الباب الخلفى . . !

فقال المفتش تيل في هدوء : وكيف لم يرك الشرطى
الآخر . . ؟!

وحملق مستر هوبى بريجز مصعوقا ثم تهالك على اقرب
مقعد اليه ولاح على وجهه انه يكلدح ذهنه مفكرا .

فضحك المفتش وقال موجهها الحديث الى باتريشيا : وانه
ليسرنى طبعا ان ألقى نظرة على جيم فيكرى الثالث المستغرق
في النوم في فيللا هوك . . ومادام ارسين لوبيين غير موجود هنا
الآن . فانى أستطيع ان أخمن انه هو جيم فيكرى الثالث .

فقالت باتريشيا هو لم في غير ميلاة : خمن كما تشاء . .
فقال المفتش في خشونة : انى لن اكنفى بالتخمين وانما
سأفعل ما هو أكثر من ذلك . . سأؤكد من الأمر بنفسى . . ؟

ثم دار على عقبه ومشى الى الباب وخلفه مساعده .
وتبعتهما باتريشيا الى الباب الخارجى فوجدت سيارة
البوليس فى الانتظار . فاستدعى تيل بعض من فيها وقال لهم :

البثوا انتم هنا .. وامنعوا أى شخص من مفادرة البيت .. ولكن لا تمنعوا من يريدون الدخول أما اذا أرادوا أن يخرجوا ثانية فامنعوهم .. اننى لن أغيب طويلا .. ثم صعد الى السيارة وأخذ يقودها بنفسه متجها الى فيلا هوك وهو يقرض على أسنانه غيظا .

الفصل التاسع

حين وثب الفهد على ايفار نوستين وطرحه أرضا وأنشب مخالفه وأنيابه في عنقه طار المسدس من يده فأسرع لوبيين والنقطة وأطلق النار على الفهد فاستقرت الرصاصتان في قلبه . ولكنه قبل أن يموت كان قد استطاع أن يقتل نوستين وبمزرقة تمزيقا .

واعتدل لوبيين ورجعت الى عينيه نظراته الثابتة الباردة ثم تحول الى ايريك وجعل يتأمله وكان المسكين واقفا يحملق في ذهول الى جثة الفهد والى ما بقى من جثة ايفار نوستين مختلطا بالدماء والعظام المسحوقة .

وسمع لوبيين وقع أقدام تعبر البهو فذكر الرصاصتين التى أطلقهما ولاح له أن من المستحيل أن تخطئهما الأذن فتظنهما قرعة السوط .

وأسرع لوبيين الى الباب ووقف خلفه دون أن يفتحه ثم رفع صوته ونادى الخادم الروسى فى صوت يقلد به صوت سيده نوستين .

وفتح الخادم الباب ودخل فلم تكذ الفرقة تحتويه حتى رفع لوبيين مسدسه وضربه على رأسه بقبضته فهوى الخادم على الأرض غائبا عن الوعي .

وأغلق لوبيين الباب وأخرج سيجارة اشعلها وأخذ يدخنها فى سرعة .. لقد انتهت المعركة فحق له أن يدخن سيجارته الحبوبة .

وعاد ينظر الى سجين الكهف برهة ثم قال فى صوت هادىء: ايريك .

ولكن الرجل لم يجب ولم يتحرك .. فمشى اليه لوبيين ووضع يده على كتفه وقال: ايريك .. فحرك الرجل رأسه فى شيء من اليأس . فقال لوبيين: هل كان ايفار اخاك .. نعم ..

- هذا ما ظننت ..

ومشى لوبيين الى المكتب فجلس على المقعد الموجود امامه وأخذ يدخن وقد استفرق فى التفكير .

لم يكن مصرع ايفار نوستين ليهمه فى شيء فهو ليس مسئولا عما حدث بأى حال من الأحوال . ولكنه مع ذلك لم يملك أن يفكر فى أن قوات الشر فى هذه الدنيا قد خسرت بموت ايفار خسارة فادحة لا تعوض . فلو أن الشيطان نفسه هبط الى هذه الأرض وتجسد فيها انسانا لما كان الا ايفار نوستين .

وكانت هذه الصدمة كفيلا بأن تقضى على ما بقى فى دماغ ايريك من الفهم والتفعل ولكنها على العكس من ذلك ردت اليه صوابه فاخترت من عينيه هذه النظرة البلهاء التى كانت تتراءى فيهما عندما خرج من الكهف ..

وابتهج لوبيين بذلك لأنه كان يريد أن يعرف .

ولكن لوبيين كان من الحكمة بحيث لا يتعجل هذا الاستجواب بل آثر أن يلزم الصمت حتى يثوب الرجل الى وعيه فيتكلم من تلقاء نفسه .

ولما تنبه وجد أن ايريك قد انتزع أحد الستائر وغطى بها جثة اخيه ثم نظر الى لوبيين قائلا:

- انى آسف .. لقد أسأت بك الظن من قبل .

فابتسم لوبيين وهو يقول: انى لا الومك . فلو انى أمضيت مثلك سنتين فى هذا الجحر القذر لأصابنى الجنون بلا نزاع .

فأحنى الرجل رأسه مؤمنا ونظر الى تلك الجثة التى

يخفيها الستار عن العيون ثم عاد ينظر الى لويين وقال : لقد كان ذكيا !

وسكت برهة ثم قال : نعم كان ذكيا ! في سبيل اغراضه لا يتورع عن الالتجاء الى كل وسيلة ممكنة . لقد احتكر تجارة الورق بالنفس والخديعة وارتاب أسفل الأعمال . ولكنه لم يكن يبالي بالنتائج وكان يتوقع ان سيأتي يوم ينكشف فيه أمره ولذلك حبسني في هذا الكهف حتى اذا حل اليوم المعهود اطلق على الفهد فقتلني وانطلق هو هاربا بالأموال المختلسة فاذا عثر البوليس على جثتي ظننا جثة ايفسار نوستين وأمن هو من المطاردة متخذاً له شخصية أخرى .

فقال لويين متسائلا : هل كان يبغضك كثيرا ؟

— لا اظن ذلك . فليس ثمة سبب يدعو اليه بغضى . ولكنه كان يسعى الى غرض معين وكنت انا اصلح أداة تحقق غرضه فلم يتردد في استعمال هذه الأداة فانه لم يكن يقيم وزنا لأي اعتبار من اعتبارات الانسانية وصلة الدم في سبيل بلوغه القوة والسلطان والثراء .

وفكر لويين برهة ثم قال : ولكن كيف استطاع ايفسار ان يعزل اختفائك في العامين الماضيين ؟

لقد لجأ الى حيلة ذكرها لي واستطاع بها ان يخدع الناس جميعا فبطريقة سرية أغرق القارب الخاص بي واذاغ اني كنت موجودا فيه وبالطبع لم يعثر البوليس على جثتي لانني كنت محبوسا في هذا الكهف .

ومضت دقائق ولويين يدبر عينيه في النقوش المرسومة على السقف ثم قال فجأة : والآن . ماذا تنوي ان تفعل ؟

فبز ابريك كتفيه في حيرة وقال :

— واني لي ان أعرف ؟ اني لم أفكر في ذلك من قبل . لقد كنت ميتا في العامين الماضيين ولم أكن اقدر مطلقا ان سيأتي يوم اخرج فيه من محبسي .

ودق جرس التليفون في تلك اللحظة فتردد لويين برهة

ثم هز كتفيه في استخفاف ومد يده فتناول السماعة . وسمع صوت فتاة تقول :

— هل يمكنك ان اتكلم مع . . واعتدل لويين في جلسته وابتسم فقد عرف في هذا الصوت صاحبه باتريشيا هولم فهتف يقول :

— بات . . ! لقد كنت اسائل نفسي عن السبب في عدم اتصالك بي ؟

— حاولت ذلك مرتين فلم يمكنك احد .

— هذا ما ظننت . . ولكن ماذا حدث . . ؟ فان نبرات صوتك متهدجة . . فحكيتني بما لديك . . فأجابته الفتاة بقولها :

— كان المفتش تيل هنا . وهو الآن في طريقه الى قبلا هوك .

— ولكن كيف حالك انت ؟

— على ما يرام . .

وضحك ضحكة قصيرة هي ضحكة النضال والاستعداد للمعركة التالية .

وستكون معركة عنيفة رهيبة : اما رفعته الى القمة واما هوت به . وكان يعلم انها سترفعه الى القمة !!

وأردف لويين بقول في بساطة لا تنم على ما يجيش في صدره :

— خبئي يا عزيزتي زجاجة الويسكي من هوبي بريجز حتى اجد فيها كأسا عند عودتي .

— ومتى تحضر ؟

— بعد ان أفرغ من مقابلة صديقي العزيز المفتش تيل ووضع لويين السماعة مكانها واطفا سيجارته بأن فركا بشدة في المنفضة .

ومضت عيناه يبريق النضال ومشي الى ابريك فوقف امامه برهة يتأمل وجهه الذي لا يختلف في شيء عن وجه

ايغار فوستين .

ثم قال فجأة : ايريك . . اصغ الي . . انك لم تعرف اسمي حتى الآن فهل أصبحت في حالة تمكنك من الاصفاء الي حدبثي ؟ فأخني ايريك راسه ولم يتكلم .
فاسترسل لويين يقول : انني أدعى جون تومسون ولكنني مشهور باسم أرسين لويين . فهل سمعت بهذا الاسم قبل حبسك في الكهف ؟

وكانت شهقة الرجل اصدق جواب على هذا السؤال .
وقال لويين في صوت هاديء وهو يرجو ان يتمكن من اقناع الرجل بوجهة نظره وأن يتخذ منه عوناً له على تحقيق الغاية التي يرمى اليها .

- اصغ الي . لقد جئت الي هذا القصر منتحلاً اسم رجل يدعى جيم فيكري . وكان أخوك ايغار يريد مقابلة هذا الرجل ليعهد اليه بعمل سرى وقد انبأته بذلك أخت فيكري اذ اتفق ان أنقذتها أول أمس من ايدي البوليس بعد ان قبض عليها . فثار فضولي وتاققت نفسي الي ان أعرف السبب الذي من أجله يسعى ايغار الي مقابلة هذا الرجل فلولا مجيئي الي القصر لظلت أنت محبوساً حتى يقتلك ايغار . فانت مدين لي بحياتك وما كنت لا تمكن من انقاذك لولا دخولي القصر . ولكن البوليس الآن في طريقه الي ليقبض على لنفس السبب الذي مكنتني من انقاذك . . فقال ايريك في صوت متهدج :

- اني أعرف اني مدين لك بما هو أكثر من الحياة . وليس في وسعي ان أرد اليك هذا الجميل .

فابتسم لويين وقال : بل يمكنك ان تردده ويمكنك في الوقت ذاته ان تعوض نفسك عن هذه المتاعب التي قاسبتها طول العامين الماضيين . .

ولاح على وجه الرجل انه لم يفهم ما يرمى اليه لويين ! وساد الصمت برهة ثم أمسك لويين بكتفي الرجل وأخذ بهزه وهو يقول : اصغ الي يا ايريك . . انني رجل خارج على

القانون . ولكنني لست شيطاناً رجيماً . اني لا أسفك الدماء ولا أسرق الفقراء وانما أهاجم الأغنياء البخلاء الذين يظنون بأموالهم على أولئك العاطلين المساكين الذين يتضورون جوعاً . فأخذ منهم لأعطي من يستحقون . كما اني أخذت من كبار الموظفين الذين يستغلون مناصبهم في ابتزاز الرشاوي والهدايا وهذه الأموال كلها لا لأضعها في جيبى وانما لأوزعها على المساكين . انني لست لصاً . . ولكنني مصلح جرىء . . في القوانين ضعف وعيوب . . وقد جئت الي هذه الحياة لأصلحها بوسائل قد تكون شاذة ولكن لا سبيل الي الاصلاح الا بالالتجاء اليها . هذه هي رسالتى في الحياة : ان أنصر الفقراء ضد الأغنياء البخلاء ، والمفتش تيل يفهم رسالتى ويقدرها حق التقدير ولكنه مضطر لأن يؤدي واجبه بصفته من رجال البوليس فهذه هي مهمته التي يتقاضى عنها أجره ، والمفتش تيل سيء الظن كثير الريب لاسيما اذا كان الأمر متعلقاً بأرسين لويين . فاذا جاء الآن ووجد جثة أخيك ، اربمنى بالقتل .

- ولكن يمكنني ان اقول له ان . . .
- ان هذه ليست غلطتى . اليس كذلك ؟ ولكن هذا الدفاع لن ينقذنى مما فعلته بالأمس . ولهذا أريد منك ان تقول أكثر من ذلك . .

وليث ايريك صامتا واسترسل لويين يقول :
- انك تشبه فوستين تمام التشبه . بل انت فوستين فعلاً . . فاللقب مشترك بينكما لانه لقب الأسرة والاسم وحده هو الذي يختلف طبعاً فهو يدعى ايغار فوستين . وانت ايريك فوستين . وان تشابهكما عجب . . ومن براك سيقتد على الفور انك انت ايغار وخصوصاً اذا كانت معرفته به قليلة . فلماذا لا تأخذ محل أخيك وقد كان في نيته ان يقتلك ثم يهرب اذا ما افتضح أمره تاركاً لك اسمه حتى يظن الناس انه هو القاتل ؟

فبانت الدهشة على وجه ايريك وقال : هل تريد ان تقول ..
 - اريد ان اقول .. انك انت نوستين . انك ايفار نوستين
 وليس ايريك نوستين .. لقد سجنك وعذبك وحرملك من
 الحياة عامين كاملين .. فيجب ان تنال تعويضا عما قاسيته
 .. ان الدنيا بأسرها تعتقد أنك مت غرقا منذ سنتين . والآن
 تفتح لك الحياة من جديد فلماذا تنكص ؟ .. ولماذا تتردد ؟
 يمكنك ان تتولى ادارة شركات أخيك بأمانة وشرف ..
 وتصيح أنت ملك الورق وسائقك الى جانبك لا قدم اليك كل
 مساعدة ممكنة ولا مهد لك سبل النجاح في حياتك الجديدة ..
 لقد جاء بي ايفار نوستين اعتقادا منه انني فيكرى الذي يجيد
 التزوير . وطلب الى تقليد بعض السندات الحكومية ليودعها
 البنوك ويسحب عليها مالا يزيد به رأس مال شركاته ليمكن
 من توسيع أعماله .. وان أقلد لك السندات طمعا ولو أنني
 أردت لما استطعت .. ولكنني سأقترضك رأس المال الذي كان
 أخوك في حاجة اليه .. سأقترضك بضعة ملايين من الجنيهات
 على أن أكون شريكا لك في الربح . ومقابل ذلك أريد منك اذا
 سألك المفتش تيل أن تقسم انك قابلتني بالأمس في شارع
 بونت في الساعة الثانية بعد منتصف الليل . فاستصحبيني
 الى قصرك وبقيت معك حتى الآن .. هذا هو كل ما أريد منك
 يا « ايفار » نوستين . فما هو رأيك ؟

فأجاب ايريك على الفور : قد قبلت ..
 - وما هو اسمك اذن ؟
 - ايفار نوستين ..
 - حسنا .. قد اتفقنا ..
 وأخذ لوبين يدخن سيجارته هادئا مطمئنا .

الفصل العاشر

حين وصل المفتش تيل الى فيلا هوك كان لا يزال تآثر
 الأعصاب بادىء الحنق . فوضع أصبعه على جرس الباب
 وضغطه في شدة كأنما يجد في رنينه ما يخفف من هياجه .
 وان هي إلا لحظات حتى فتح الباب وظهر على عتبة

الخدّام الروسي روسنوف فقال له تيل في صوت يسم عن
 لعماله : اني أريد أن أقابل مستر فيكرى .. فأحنى الخادم
 الروسي رأسه وقال : انني فيكرى ياسيدي .
 وأعقب هذه الكلمات منظر غريب إذ كان تيل لا يتوقع
 المفاجأة . لقد جاء الى القصر ليقابل جيم فيكرى اعتقادا منه
 انه هو أرسين لوبين منتحلا ذلك الاسم . فلما سمع الخادم
 يقول انه يدعى فيكرى ففر المفتش فاه واتسعت حدقتاه ثم
 احمر وجهه غضبا وصاح يقول في صوت رفيع حاد . كأنه
 يصرخ باب تراكم عليه الصدا : ماذا .. ؟
 فقال الخادم عجيبا : فيكرى ياسيدي .. ان اسمي هو

فيكرى ..
 فتفرس فيه المفتش برهمة ثم قال : ان اسمك هو
 روسنوف .. انني اعرفك حق المعرفة .. لقد حكم عليك
 بالسجن ثلاث سنوات بتهمة السرقة بالاكراه ..
 فأحنى الخادم رأسه وقال في لهجة تدل على التأدب :
 هذا صحيح يا سيدي .. ولكنني اتخذت لنفسى اسما
 جديدا فصرت ادعى فيكرى ..
 فدفعه تيل بيده وأزاحه من طريقه فوقع نظره على رجل
 أرجفه اثر التحام كان جالسا في نهاية البهو فقال وهو
 تميز غيظا :

- وأظن ان هذا الرجل يدعى فيكرى أيضا ..
 فالتفت الخادم ووراءه ثم أحنى رأسه قائلا : نعم ياسيدي .
 انه هو أيضا يدعى فيكرى .

فصاح تيل في صوت يشبه نباح الكلاب :
 - وكم رجل في هذا البيت يسمون فيكرى ؟
 فقال الخادم وهو يعد على أصابعه :
 - انهم خمسة يا سيدي . كل من في هذا البيت يدعى
 فيكرى . ما عدا مستر نوستين . حتى الخادمة تسمى فيكرى
 أيضا . واني اعترف طمعا ان هذا شيء مريب مزعج .

وكان هذا في الواقع مزعجا لدرجة جعلت المفتش تيل يتبادر بفقده الرشد غيظا وحنقا . وود لو استطاع أن ينقض على هذا الخادم فيضربه سفاة لقلبه . ولكنه كظم ما بنفسه وقال : أريد أن أقابل مستر نوستين .

فأحنى الخادم رأسه وقال : تفضل يا سيدي . وقاد المفتش الذي كان يغلى كمرجل القطار الى غرفة المكتبة .

وكان هناك رجلان جالسان يدخلان ، عرف تيل في أحدهما نوستين إذ كان بصفته من رجال البوليس على معرفة بصور ذوي الشخصيات البارزة في المدينة وأن لم يكن في أواقع قد لقي إيفار من قبل .

أما الشخص الثاني فكان بطبيعة الحال أرسين لوبين . وقال تيل مخاطبا رب القصر : طاب مسأوك يا سيدي . ثم تحول الى لوبين وقال له :

- وأظن أنك أنت أيضا تدعى فيكري ؟ فابتسم لوبين وقال : الواقع يا عزيزي تيل اننى أردت أن امزح معك وأضحك عليك .

فأحمر وجه المفتش وكاد الفيظ يخرج من طوره ولكنه ملك أعصابه بصعوبة وقال مرددا :

- اذن .. فقد أردت أن تضحك على .. ! فقال لوبين مفسرا كلماته :

- نعم لقد أردت أن أضحك عليك . فعندما علمت بأنك قادم الى القصر لتبحث عن شخص يدعى فيكري خطر لي انك تسر كثيرا اذا جئت فلم تجد في القصر شخصا واحدا بهذا الاسم وانما عدة أشخاص حتى تخرج من هجمتك بحفنة من الأشخاص يسمون جميعا فيكري .. ! فهل أنت مسرور بهذه الخدمة التي أدبتها لك .. ؟

ومرت لحظات والمفتش تيل لا يقوى على الكلام لشدة غيظه فلما هدأت نائثرته قليلا قال :

- ان الشيء الوحيد الذي يهمنى هو ان اعرف السبب الذي جعلك انت نفسك تنتحل اسم فيكري ؟ وقبل ان يجيب اوبين على هذا السؤال انبرى مستر نوستين يقول :

- أعتقد ان لك حقا يخولك ان تدخل قصرى وتنصرف بهذه الطريقة يا مستر .. . فقال المفتش في اقتضاب : تيل .. اننى المفتش تيل .. .

فانبرى لوبين يقول باسمه :

- المفتش تيل .. ؟ وعلام تريد ان تفتش ؟ على عدادات الكهرياء ؟ فصاح المفتش تيل بملء صوته :

- انك تعلم باننى من ادارة سكتلنديارد بالوين .. . فقال لوبين متظاهرا بالهشمة :

- ادارة سكتلنديارد .. ! اننى لم أسمع بهذا الاسم من قبل ! هل هذه ادارة شركة تتاجر في الحيوانات .. ؟ وهنا قال مستر نوستين :

- كونك من رجال البوليس لا يمكنك من ان تنصرف بلقائنا تقضى به واجبات اللياقة والادب . فقال المفتش وهو يرمى لوبين بنظرات يتطأير منها الشرر :

- هذا الرجل هو من كبار المجرمين .. ! ان اسمه الحقيقي هو أرسين لوبين .. وانى أريد ان اعرف سبب وجوده في هذا القصر منتحلا اسم جيم فيكري . فقال نوستين مجيبا :

- انى استطيع أن أشفى غليلك . ان مستر لوبين من اعز صدقائى . وانى اعرف طبعها السمعة التي يتمتع بها وان كنت استطيع ان أعالي فأصفه بأنه من كبار المجرمين . ولكن الدنيا بأسرها تعرف اسمه .. ولهذا أثر كلما نزل ضيفا على ان يتخذ لنفسه اسم فيكري حتى يوفر على ثروة الخدم

وينقذنى مما قد يقوله الناس اذا عرفوا ان ضيفى هو اوسين لوبيين .

فقال تيل فى خشونة :

- وكم مضى من الوقت وهو ضيفك ؟

- انه ضيفى من الليلة الماضية . او بعبارة أدق بعد منتصف الليل .

- هل نستطيع ان نذكر الوقت بالضبط ؟

ففكر نوستين برهة ثم قال :

- لقد التقينا بكل تأكيد بعد الساعة الثانية بوضع دقائق فقد رأيتته عند « نادى برنار » عقب خروجه منه اذ كنت مارا بسيارتى فدعوتهم الى مرافقتى .

ولم يكند المفتش تيل يسمع هذه الشهادة حتى كان وجهه مسرحا لانفعالات لا حصر لها كان الألم أبرزها بلا شك كأنما أصابته رفسة من جواد قوى .

ولما استطاع المفتش ان يتكلم قال :

- هل انت متأكد من انك قابلت لوبيين فى شارع بونت فى الساعة الثانية بعد منتصف الليلة الماضية فرافقتك الى الى قصرك .. ؟

- طبعاً .. انى متأكد من ذلك ..

فانفجر مستر تيل يقول :

- وهل كانت معه احدى سيارات التاكسى .. ؟

فقال نوستين فى شيء من الدهشة :

- الواقع انه كانت معه سيارة تاكسى .. لقد اشتراها تيبيل ذلك بلحظات ليهدئها الى احد المناحف لانها سيارة من طراز عتيق . فاضطررنا ان نودعها الجراج قبل ان نحضر انى انقصر .

وهنا انبرى لوبيين يقول فى شيء من الاعجاب :

- انك مدهش يا تيبيل ..! كيف عرفت اننى اشتريت سيارة تاكسى ..؟ صدقتنى انك من اعظم رجال البولس

المرى .

فكان جواب المفتش تيل على هذا الاطراء ان لوح بيده فى الهواء مهددا متوعدا ولكنه لم يقل شيئاً .

والواقع انه لم يكن لدى المفتش تيل شيء يمكن ان يقال .. فان التهمة ليست ثابتة على لوبيين .. انه يعترف بأنه اشترى سيارة التاكسى حقيقة ولكن من المستحيل اثبات ان السيارة التى ركبها المفتش تيل هى نفسها السيارة التى اشتراها لوبيين مادام تيل ومساعداه باروى لم يستطيعا قراءة رقمها عند فراوها . فلا يمكن ان يقال بعد ذلك على وجه التأكيد ان السيارة التى وقع فيها الحادث هى سيارة لوبيين .. لا سيما و « ملك الورق » يشهد بان لوبيين كان موجودا معه فى الوقت الذى وقع فيه الحادث ..

وقال المفتش تيل :

- وعند ما قابلت لوبيين ... هل كان قد مضى وقت طويل على شرائه السيارة .. ؟

فاجابه نوستين بقوله :

- بضع دقائق على الأكثر .. فقد رايت صاحب السيارة الاصلى واقفا بعد الثمن على ضوء الصباح القريب .

- هل كان معك احد ؟ - سائق سيارتى طبعاً .

- هل تعرف ان خادمك مجرم سبق الحكم عليه بالسجن .. ؟

فرفع نوستين حاجبيه فى استغراب وقال :

- وما هى العلاقة بين هذا وبين ما نحن فيه ..؟ نعم . اننى اعرف تاريخ حياته .. ولعله يسرك ان تعرف اننى اهتم دائما باصلاح المجرمين واحاول ان اجدهم لهم اعمالا بعد خروجهم من السجن .

وكان مستر نوستين وهو ينطق بهذه الكلمات يرتعد دلالة على ان صبره قد نفذ ولهذا اردف يقول فى صوت متهدج :

- اسمع يا حضرة المفتش . انى على استعداد لان اجيب

على أسئلتك ولكن يجب أن تفهم أن لاحق لك في استجوابي
إلا بالطريقة المقررة قانونا . . وأظن أن مركزى لا يسمح لك
بأن توجه الى أسئلة خارجة عن حدود اللياقة .

وهنا نهض لوبين واقفا وهو يقول .
- اسمع يا عزيزى تيل . . يجب أن نفهم أنك مخطفىء في
ظنونك ويجب أن تعترف بهزيمتك . . ولكن اذا حضرت مرة
أخرى فسأريك بابا سريا يقضى الى كهف تحت الأرض
داخله جثمان .

وكان لوبين ينطق بهذه الكلمات فى لهجة تدل على الهزل
وأن كان فى الواقع يتكلم جدليا مشيرا بذلك الى جثة انفلس
نوستين وجثة الفهد . . ولكن انى لمستمر تيل أن يترك هذه
الحقيقة !!

ولهذا صاح تيل وقد استنقل مزاج لوبين :
- تمنيت لو أن احدى هاتين الجثتين كانت جثتك أنت
فقال لوبين :

- وبمناسبة الكلام عن الجثث أقول لك انى اعتقد ان
كرشك قد كبر وتضخم وكلمنا نخسته بأصبعى بهتز . .
انظر . .

ولكن المفتش تراجع الى الوراء ووضع يديه على كرشه
ليحميه وهو يقول :
- كلا . . كلا . . لا تفعل ذلك .

فتهدأ رسين لوبين وقال معاتبا :
- ما بالك الليلة يا تيل ضيق الصدر لا تحب المزاج . .
اسمع نصيحتى وتناول ملعقة من زيت الخروع قبل النوم
حتى تهدأ أعصابك . ان للزيت طعما لذيذا كعصير الشليك .
الشليك .

ومشى المفتش تيل الى الباب وهو يتميز غيظا اذ لم يكن
هناك ما يدعو الى البقاء . فقد لحقت به الهزيمة ولم يكن ثقة
خفاء فى ذلك وكل دقيقة يمضيها انما تزيد فى عذابه لأنه لن

يسمع فيها الا دعابات لوبين ومزاحه الساخر .
ولكن لوبين لم يلغه بخروج وحده وانها شيعة حتى
الباب الخارجى وتيل لا يستطيع أن يمنعه ولما هم المفتش
بالخروج وهبوط الثلاث درجات الخارجية قال له لوبين :

- احذر أن تقع .
فصاح المفتش فى غيظ :
- دعنى وشانى . . فانى أعرف كيف اهتم بنفسى .

وحسن بك أنت أيضا أن تهتم بنفسك فلن تستطيع أن تغفل
منى باستمرار . ولا بد أن يأتى يوم أقبض فيه عليك دون
أن تجد دليل نفى بنقلك . لا بد أن يأتى يوم أرسلك فيه الى
السجن فلا تخرج أبدا . لا بد أن يأتى يوم أهرق فيه كيف
انتقم منك . لا بد أن يأتى يوم . .

فقال لوبين مكتملا جملة المفتش :
- لا بد أن يأتى يوم أهرمك فيه واجعلك أضحوكة العالم
مرة أخرى .

ثم أوصد الباب فى وجه تيل .
وفى طريقه الى غرفة المكتبة لقى الخادم الروسى
روسنوف فقال له :

- أظنك يا روسنوف لن تنسى تعليماتى ؟
فأحى الرجل رأسه وقال :
- نعم ياسيدى

- والويل لك اذا أنت نسيت حرفا واحدا . يمكنك أن
تغادر هذا القصر . فاذا عرف أحد حقيقة ما حدث من
استبدال الأخين كنت انت المسئول عن هذا . أما اذا عرفت
كيف تلزم الصمت فانى سأعرف كيف أجزل لك العطاء .
وإرسين لوبين لا يخلف وعده أو وعيده . .! فهل فهمت ؟
فأحى الخادم رأسه وقال :

- لقد كنت مبدعا . .
ولما رجع لوبين الى المكتبة استقبله ابريك نوستين بقوله :

- هل نجحت في تمثيل دورى ؟

- لقد كنت مبهودعا ..

ثم تنهد لويين وقال :

- لقد كان يومنا هذا يوما عظيما ..

ثم أردف يقول :

- ولكننى أريد منك خدمة اخرى .

- ما هي ..

- ان فى بيتى الآن فتاة تدعى مس فيكرى هى التى ذكرت لك انى اختطفتها من بين برائن البوليس فلن يهدا للمفتش تيل بال حتى يقبض عليها . ولذلك اتوى ان أهربها انى الخارج سرا ولكن لا بد لها ان تكسب رزقها والا ماتت جوعا .. فهل لك ان تجد لها عملا فى احد مصانعك الموجودة فى بلاد السويد .. انك تستطيع ان تفعل ذلك بسهولة وانى اذكر انك قلت للمفتش تيل انك تهتم باصلاح المجرمين فيمكنك ان تصالح هذه الفتاة .

فقال ايريك فوستين مجيبا :

- سأفعل ذلك بكل ارتياح .

ثم أردف يقول :

- وبهذه المناسبة هل هناك أمل فى ان تتمكن من اصلاحك انت ؟

فأجاب لويين بقوله :

- لقد تكفل المفتش تيل بذلك .. ولكنه .. لن يفلح !

وكان هذا صحيحا .

لان لويين ظل طول حياته ذلك المغامر الجريء الذى لا يتوب ولا ينصلح حاله .. لقد عاش ومات ملكا للمغامرين والصوص .

القسم الثانى

التهمسال الخامس

صاح السير امبروز جرانج :

- ٧٦ -

- هل لك فى كأس اخرى ؟

كان السير امبروز رجلا ثريارا .. ولكن العبارة التى التهاها كانت اكثر العبارات ترديدا على لسانه .. وقد استعملها مرات عديدة فى تلك الليلة حتى بدأ ارسين لويين يتساءل عما اذا كان السير امبروز قد توهم انه يجالس فيلسوفا استنيط لونا جديدا من الفلسفة .. او مخترعا ابتكر آلة قيمة ستؤثر تأثير عظيما فى مستقبل المتهمين وهو يريد ان يستدرجه الى التصريح بأمرها ومعرفة كل شىء عنها .

وهم لويين بالاعتذار الى السير امبروز من عدم رغبته فى احتساء المزيد ولكنه عدل عن رأيه رغبة منه فى اطالة جلسته مع السير جرانج .

وبعد ان ملا الخادم القدحين جعة . استطرد السير امبروز :

- نعم يا سيدى .. ان الشغل شغل .. هذا هو شعارى الذين ادين به ولا احيد عنه قيد أنملة .. فاذا اتفق ان عرفت ان قيمة شىء ما من الندورة بمكان بينما كان ثمة شخص آخر يجهل هذه الحقيقة فان من حقه ان يتناع هذا الشىء من الشخص الآخر بالسعر الذى يحدده دون ان تفصح له عن القيمة الحقيقية لذلك الشىء . وبذلك يحصل على ما يعتقد انه سعر مقبول وتحصل أنت على ربح مزدوج ويخرج كلا كما من الصفقة قائما مبتهجا .. اليس هذا ما يحدث كل يوم فى سوق المضاربات ؟ اذا بلغك من مصدر سرى ان سندات معينة لا تلبث ان يرتفع سعرها أفلا يتناع منها عددا واقرا بقدر ما تستطيع ؟ من المحتمل الا تقابل الرجل الذى يبيعك اياها مرة اخرى ولكن ذلك لا يغير من حقيقة الموقف وهى انك تستغل معرفتك ، لحرمانه من كسب محقق فيما لو بقيت هذه السندات عنده .. ثم انك لا تحاول ان تقنع نفسك بمكاشفة البائع بحقيقة الحال .. وهى ان

- ٧٧ -

تلك السندات سترتفع قيمتها في مدى اسبوع آخر وما ذلك
الا لانك تريد الاستثمار بالربح من دونه .
فمفهم لويين بتأديب جيم : انك على حق يا سيدي .
واردف السير امبروز وهو يرت على ركبة لويين بقوة
وحماسة :

- وبناء على هذا المبدأ اقتنصت فرصة طيبة عرضت لي
للحصول على ربح عظيم . وتفسير ذلك انه قد بلغنى ان
الحكومة تعتزم اثناء شارع جديد يخرق منزل ارملة عجوز
فهل تدري ماذا فعلت ؟ اترانى ذهبت اليها قائلاً : (ياسيدي
لن يمضى اسبوع او اثنان حتى تجدى نفسك في موقف يبيح
لك ان تقضى على الحكومة السعر الذى تريده تمننا لمنزلك
وان اى مصرف او شركة معمارية لتقبل مقبلة ان تقرضك
مبلغا يكفى لوفاء قيمة الرهن عن هذا المنزل ؟) . . . حقا لو
اننى فعلت شيئا من هذا لكنت اكبر مفضل على ظهر البسيطة
فهذا عمل يدل على رقة الشعور وما انا بالرجل الذى يخضع
للمؤثرات . ومهما يكن فالخطأ خطأ تلك العجوز السمطاء فلولا
نصر نظرها لتفتحت عينها عما يدور حولها .

وقد انتهزت هذه الفرصة الذهبية فتقدمت اليها وعرضت
عليها سعرا لا بأس به . فقبلت مقبلة . وما انقضت ثلاثة
اسبوع حتى بعث منزلها بسعر يماثل ذلك الذى دفعته
لصاحبه خمسة عشرة مرة .
وتمهل المتكلم ريشما يفرغ قدح الجعة في حلقه ثم
استطرد :

- يا الهى ! كان يجب ان ترى وجه تلك العجوز المتهدمة
عندما سمعت النبا . . . لقد امطرتنى بوايل من شتاؤها ودعائها
الذى لو تحقق لكنت الان طريح الفراش اعانى سكرات الموت
بيد اننى لا القى بالا الى مثل هذه السفاسف ! . . هل لك في
كأس اخرى ؟

فقال لويين بشيء من الملل : بل دعنى اقدم لك واحدة .

ولكن السير امبروز رفض قائلا :

- لا ياسيدي . انى لا اسمح لشاب في مثل سنك ان

يدفع لى ثمن شرابى .
فابتسم لويين . وأشعل لفافة تبغ بينما مشى السير
امبروز الى البار . .

وبقى لويين وحده . . فراح يفكر في الحوادث العجيبة
التي مرت به خلال الساعتين الماضيتين منذ تعرف الى السير
امبروز لأول مرة .

كان لويين قد اعترم قضاء الليلة في التسكع فخرج من
منزله قاصداً حتى انوست اند وهو يرجو ان يقع على ركن
شادىء في مشرب منزول ينعم فيه بقدرحين من الجعة .

وفي احد المشارب الصغيرة التقى بالسير امبروز . .
وكانت بداية تعارفهما ملاحظة عابرة القى بها السير امبروز
جرائح عن الحالة الجوية . . وما انقضت بضع دقائق حتى
قدم بطاقتة للويين واعقبها بدعوته الى الشراب وقد قبل لويين
الدعوة . . وما أن فرغ الاثنان من احتساء القدح الاول حتى
شرع السير امبروز يحدث رفيقه عن الحيل والالاعيب التي
كان يلجأ اليها وهو صبى في المدرسة ليحرم اقرانه من كمية
الحلوى المقررة لهم اسبوعيا .

واذ انصرفت عشر دقائق شرع العجوز الثرثار يصف للويين
الوسائل النائية التي لجأ اليها في الحصول على ثروته العريضة
وللهولة الاولى ادرك لويين انه وقع في مغامرة جديدة وانه
لم يضيع وقته هباء .

عاد السير امبروز في تلك اللحظة وهو يترنج من فرط
الشراب واخذ مجلسه قبالة لويين ثم مال الى الخلف في مقعده
وقنهد . . واستطرد بقير ملل :

- نعم ياسيدي . . ان العاطفة سلاح الضعفاء . . وقد
كان عمى رجلا رقيق القلب فهل تعلم ماذا جرت عليه هذه
الارقة . ؟

ولما كان لوبيين يجهل كل شيء عن ذلك العم فإنه عجز عن
الاجابة عن هذا السؤال .

فقال السير امبروز لحل المعضلة انها جعلته مكروها
كالطاعون من ورثته فقد كانت العاطفة سببا في ضياع ثروة
ذلك العم المأفون فلم يخلف غير عشرة آلاف جنيه هي كل
ما استطاع ان يحافظ عليه من ثروته الطائلة . . فهل تعلم
ماذا فعل بهذا المبلغ ؟

وللمرة الثانية عجز لوبيين عن الاجابة فخف محدثه الى
نجدته فقال :

- انظر الى هذا .

وأخرج تمثالا نحاسيا صفرا من جيبه ووضع على
النضد بين الاقداح . . فحملك لوبيين في التمثال . فعرفه من
فورده .

كان تمثال المعبود بوذا .

واستورد السير امبروز :

- هذا يا سيدى هو التراث الذى تركه لنا عمى . . وقد
ابنائه من شنفهاى عندما كان شابا في عنفوانه . وكان يعتبره
تعريضة مجلية للحظ السعيد فاذا أصبح الصباح أطلق البخور
امامه اذ كان يعتقد ان نجاحه مرهون بتقديس هذا التمثال
فهل تدري ماذا جاء بوصيته عندما وافته المنية ؟

كان لوبيين قد بدأ يعتاد ذلك النمط من حديث السير
امبروز فلم يعد يعبا بالاجابة على أسئلته او التفكير في كيفية
التخلص منها .

ولكنه قال مخمنا :

- لعله رصد الف جنيه لشراء أعواد البخور .

فهز السير امبروز رأسه في شيء من الضجر . . ومضى
يقول :

- كلا يا سيدى . . بل فعل ما هو أسوأ من ذلك بكثير .
فقد اشترط ألا يمس احدا بنسا واحدا من ثروته حتى يباع

هذا التمثال المضحك بألقى جنيهه وقال : ان الرجل الذى
يدفع مبلغا كهذا ثمنا لتمثال نحاسى انما يعرف قيمة هذا
الآثر النفيس ولا ريب انه سيعنى به العناية التى يريد بها . .
وأما أنا فاعتقد ان الرجل الذى يدفع مثل هذا المبلغ الكبير لشيء
زافه كهذا جدير بان يلقى في مستشفى المجاذيب دون حاجة
الى شهادة طبيب . . ولكن ذلك لم يحررنا من قيود الوصية
واصر المحامون على العمل بمقتضاها . فمنذ ذلك الحين وأنا
أحمل التمثال اللعين في جيبى وأعرضه على أصحاب حوانيت
العادات في لندن فكان اعلا سعر عرض على خمسة عشر
شلانا .

فهمت لوبيين :

- اذن لماذا لم تعمد الى الحيلة فتتفق مع صديق لك على
ان يتساعه منك بألقى جنيهه . . ثم ترد المبلغ اليه بمجرد التحرر
من قيود الوصية ؟

- او كان في استطاعتى ان افعل شيئا من هذا ياسيدى
لما ترددت . . ولكن هذا الاحتمق احتاط لمثل هذه المراوغنة
فحتم على المسجلين الا يتصرفوا في ثروته قبل ان يتأكدوا قطعاً
من ان الصفقة حقيقية لا زيف فيها وجعل مصرفه قواما على
انفاذ الوصية . . الا لعنة الله عليه ؟ كلا يا صديقى . . ان
أملنا مرهون بالعثور على رجل غريب يتمتع بنصيب وافر من
الغباوة وسوء التقدير فنبيعه هذا التمثال وهو ثمل .

فالتقط لوبيين التمثال وفحصه باهتمام وعناية . . فالفاه
ثقيلاً ثقلاً غير عادى فتكهن بان التجويف الداخلى قد ملئ
رصاصا . . وفي أسفل التمثال وقع بصر لوبيين على عبارة
باللغة الصينية محفورة في المعدن وملونة باللون الأحمر .

ومال السير امبروز الى الامام في مقعده واثار الى الكتابة
ثم قال :

- يالها من لفة مضحكة . . لطالما وددت ان اقابل رجلا
صينيا يستطيع ان يفسر لى هذه العبارة . . انظر الى هذه

النقوش . انما اشبه شيء بفرخ ضفدع له اجنحة . . واقسم
ان هذا النقش رمز لسب قبيح فان حجمه ضعف حجم
الكلمات الاخرى . . هل لك في كأس اخرى ؟
فنظر لوبيين في ساعته . . ثم اجاب :

— يوسفنى اننى مرغم على التعجيل بالعودة الى المنزل .
— اذن فتعال لزيارتى ذات مساء . . ان عنوانى المذكور فى
بطاقتى . وقد راقنتى صدقتك فلا تنس ان تزورنى فى
الاسبوع القادم وسادعو بعض الفتيات لقضاء السهرة معنا .

* * *

وصل لوبيين الى منزله فى اللحظة التى كان بيتر كونتين
وباتريشيا هوام يهبطان فيها من سيارة اجرة . وكانا يرتديان
ثياب السهرة فشمهما لوبيين بنظرة استنكارية قاسية .
وقال :

— اما زلتما مصرين على انكما الرقمان واحد واثنان من
عظماء المجتمع العشر الاماتل !!

فقالت باتريشيا وكانت تتوكتا على ذراع كونتين :
— باله من غيور ! لقد اكل الدهر وشرب على ثياب سهرته
ووجدت فيه الجرذان مرتعا خصبا للطعام او لاشباع بطون
خاوية عز اشباعها ثندرة المأكولات .

كان احد اصنفقاء لوبيين قد اهداه تذكريتين للاوبرا . .
بيد انه رفض الذهاب لما يستدعى ذلك من ارتداء ثياب السهرة
فى هذا الطقس الحار الخائق . . وعندئذ تطوعت باتريشيا
وبيتر للذهاب نيابة عنه .

سأل بيتر :

— لقد جال بخاطرنا ان فى دارك طعاما نجثنا متطفلين على
مائدتك الشهية .

فابتسم لوبيين وهز رأسه . ثم غمغم :

— حقا ! انى لا اعلم اينما المتطفل . فانى ابحت عنكما لتقدما
انى تلك المائدة ولكن ما دام حالكما ليس بافضل من حالى فهلما

- ٨٢ -

بيننا الى احد المطاعم .

واستقلوا السيارة .

وفى الطريق سالاه كيف قضى سهرته فاجاب متأملا :
— لقد كنت احتسى الجمعة مع مخلوق من اقرب مخلوقات
لندن واوكند لكما اننى اذا فشلت فى ارغامه على الندم على مباح
لى به فاننى لن اغتسل ستة شهور سوريا .
شغلت مشكلة الحصول على هبة ملائمة من السير امبروز
جرايح كل افكار لوبيين خلال اليوم التالى .

وقد راح يستعرض الخطط لعله يظفر باكثرها ملائمة
لتحقيق اغراضه . وانه لكذلك يعصر ذهنه اذ جاءته الظروف
بالفرصة التى كان ينشدها طائفة مختارة .

وكان ذلك فى مساء يوم الاثنين عندما غادر لوبيين منزله
وانطلق الى بيكاديللى وهو يؤمل العثور على صحيفة مذكور
بها اسم رايح سباقى هذا اليوم .

وفيما كان يغادر الدار . كاد يصطدم بشاب فى مقتبل
العمر يضع عوينات فوق عينيه ويرتدى قبعة من الفلين كان
يسير على عجل . . فترنج الشاب وكاد يسقط لو لم يبادر
لوبيين باسناده .

وتحولت انظار كثيرين من المارة لمراقبة هذا المنظر الغريب
بيننا اتسعت حدقتنا الشاب ورمق لوبيين بنظرة شريرة ثم قال
باللهجة الامريكية :

— انى آسف يا سيدى . . وعما قريب استرد هدوئى .

اقول لك الحق انى اجهدت نفسى كثيرا بعد العميلة الجراحية
التي اجريتها برغم ان الطبيب نهانى عن بذل أى مجهود . .

انظر الى هؤلاء المتطفلين . . انهم يودون من صميم قلوبهم
ان اموت فيجدون فى ذلك المنظر آداة للتسلية . . لكن هل

تقيم على مقربة يا سيدى ؟ ايا من مكان استريح فيه هنيهة ؟
لقد ضقت ذرعا بتطفل هؤلاء المتسكعين الذين ينظرون الى كما

لو كنت تمثال نلسن .

- ٨٢ -

فقاد لوبين الرجل الى داخل الدار وأجلسه على مقعد بجانب المصعد .. فخلع الفريب - وكان امريكيا - قبعته وجفف العرق الذي سال فوق جبهته ثم قال :

- لقد غادرت المستشفى منذ اربعة ايام فقط ولكنى اجوب الطرقات كالمجنون من أجل اثنين منها .. فلم أتناول طعام الغذاء وكدت الاقى حتفى تحت عجلات احدى السيارات منذ عدة ساعات .. اخبرنى الا يوجد تليفون عام على مقربة؟ لقد وعدت زوجتى بان اقابلها منذ ساعة مضت فلا ريب انها تظن الآن انى قتلت فى حادث .

فقال لوبين : كلا .. لا يوجد تليفون على مقربة .
واذ لاحظ لوبين دلائل الاضطراب والقلق البادية على وجهه .. نظر فى ساعته .. فآلفى أن لديه متسعا من الوقت بصرفه مع هذا الامريكى الفريب الاطوار .

فقال : فى استطاعتك أن تستعمل تليفونى الخاص اذا شئت .. انى اشغل الطابق الاول من هذه الدار .

- احقا تقول ؟ هذه مكرمة عظيمة منك يا سيدى .
وعاونه لوبين حتى أدخله الى المصعد .. وما هى الاهنية حتى كانا فى غرفة جلوس لوبين بجانب التليفون .
والتقط الامريكى السماعه وطلب من العاملة أن تصله بفندق سافورى ثم خاطب زوجته مطمئنا ابها على سلامته .. ثم أعاد لسماعة مكانها .. وقال :

- انى عاجز عن شكرك .. فهل لك فى سيجار ؟
فتقبل لوبين المنحة شاكرا .. واسترسل الامريكى قائلا :
- تصور ان عظامى كادت تنهشم عندما اصطدمت بك .
فانى فى الحقيقة ما زلت منهوك القوى . ولكنى لم أكن أعتقد أن استئصال « الزائدة الدودية » يسبب للانسان مثل هذا الضعف .. هل تعلم يا صديقى انى أكاد أقتل نفسى فى البحث عن تمثال نحاسى لعين للمعبود بوذا ؟

كان لوبين يهم باشعال سيجاره .. فلما سمع عبارة

الامريكى الاخيرة توقف عن ذلك وراح بحمق فى وجهه حتى لسمعته النار .

وسأل فى اعياء :

- تمثال نحاسى للمعبود بوذا ؟ ومن يريد هذا التمثال ؟
- ان لويس فرانسارد يريد الحصول على واحد منها بمهما كلفه ذلك ايها الفريب .. ولكن دعنى أولا اقدم لك نفسى .
وأخرج حافظه أوراقه من جيبه فأخذ منها بطاقة قدمها للوبين وأردف :

- اننى ادعى جيمس ج . امبرسون .. وفى خدمتك يا سيدى .. فاذا عن لك فى يوم أن تحصل على حجمه تابلين أو البيجاما الاصلية التى أعطتها ملكة سبأ للملك سليمان فانى الرجل الذى يستطيع أن يحصل لك عليهما .. نعم يا سيدى .. ذلك هو عملى : البحث عن الحلقات المفقودة لحساب دور العاديات أو اصحاب الملايين الذين يهوون جمع العاديات حتى يستطيعوا تزويد مخبرى الصحف بمادة لا تلامهم .

ذلك هو أنا ..

فقال لوبين فى شيء من التذليل :

- وما حاجتك بتمثال المعبود بوذا ؟

فبسط جيمس ج . امبرسون (طبقا لما جاء ببطاقته) يده النحيله فى حركة تدل على اليأس .. وقال :

- انى فى حاجة ماسة اليه .. وقد جيت لندن من أقصاها انى أقصاها فى البحث عنه .. وعشرت عنده بعض الناس على تماثيل من هذا القبيل .. ولكنى لم أجد بينها التمثال المنشود .

ان التمثال الذى أبحث عنه واحد من ثلاثة كان يملكها أحد اباطرة الصين ممن حكموا فى القرن الثانى قبل الميلاد .. وقد اصطنع هذا الامبراطور تلك التماثيل هدية منه لبنته الثلاث .. ولا احسبى بحاجة الى الخوض فى تاريخها ..

وانما يكفي أن أقول ان (لويس فروسارد) استطاع الحصول على اثنين منها ، وهو يبحث عن الثالث ليضمه الى أخويه .
وقد عهد لويس فروسارد الى مهمة البحث عن التمثال المفقود . فلم آف حتى هذه اللحظة عن البحث والتنقيب . .
ولكن هانذا قد منيت بفشل مرير .
وكف الأمريكى عن الكلام . . وجعل لوبيين يدخن في اضطراب ظاهر .
وأخيرا . . سأل :

— ولكن كيف يتسنى لك أن تعرف هذا التمثال بعينه . .
ان أنت استطعت العثور عليه ؟ .
— ان به علامات معينة تميزه عن غيره من التماثيل . .
ففى قامدته عبارة محقورة بالصينية . . ومطليقة باللون الاحمر . . ثم ان اسم ابنة الامبراطور الصينى القديم محفور ايضا على التمثال . . ولقد اضطرت الى استخدام رجل صينى ليترجم الحروف التى يتكون منها هذا الاسم كيلا اخطئه اذا وقع بصرى عليه . . يا الهى ان له لمنظرا غريبا .
وساد الصمت بين الرجلين هنيهة . . كان صدر لوبيين خلالها مسرحا لانفعالات متباينة .

وسأل: هل تسمح برسم الاسم المحفور على التمثال . .
فانى رجل محب للتفوج على كل ما هو غريب شاذ ؟ !
فانسعت حدقتنا الأمريكى فى دهشة . . ولكنه أخرج قلعا من جيبه ورسم شكلا معينا فوق ظهر غلاف كان موضعا على مكتب لوبيين .
وقال : انظر . . انه شكل غريب . . لكن . . يا الهى !
ماذا دهاك ؟ انك تنظر الى كما لو كنت موميا بعثت من جديد . . ماذا دهاك يا سيدى ؟
فعلا صدر لوبيين وهبط . .

أدرك أن الفرصة التى كان يتحينها قد وافته على غير انتظار . . وان ساعة الفرحة قد آذنت . . نعمنا قريب تنتفخ

جيوبه بالمال . . ويستطيع قضاء فترة من الراحة فى هدوء بال .

ومالك روعه ثم قال :

— لا شيء . . لا شيء . . ولكن كم من الملايين سيدفع مستر لويس فروسارد ثمن هذا التمثال .
فأجاب امبرسون بحذر . وهو ينظر الى لوبيين محيرا مضطربا :

— حسنا . . ان المليون رقم كبير . . ولكن المبلغ الذى فوض لى مستر لويس فروسارد دفعه ثمننا للتمثال لا يستهان به .

وامسك هنيهة ، كأنما يتدبر أمره . . أو يدافع من حذره . . وما لبث أن قال :

— انى على استعداد لان أدفع خمسة عشر ألفا من الجنيهات ثمننا لهذا التمثال .
فقال لوبيين بهدوء عجيب :

— حسنا . . سأتيك بالتمثال المنشود .

فارتسمت على وجه الأمريكى علامات الدهول ، والجمود ، والنبل . . ولكنه ما لبث أن انبعث واقفا على قدميه . ثم قال :

— لست أدري ان كان ذلك فى مقدورك . . ام انك فقط تستدرجنى لافضى اليك بسرى لتنتفع به . . ولكن . . مهما يكن . . اعلم انك اذا استطعت أن تأتيني بهذا التمثال فسأنتقدك مبلغ خمسة عشر ألفا من الجنيهات دون تردد أو ابطاء . . وتهيا للانصراف . وأردف :

— انى عاجز عن شكرك على ملاحظته من اهتمامك وعنايتك . وأرجو أن تتكرم بزيارتى غدا فى فندق سافوى .
للتناول طعام الغداء معا . ولكن لا تنس أن تحضر تمثال بوذا معك .

فقال لوبيين : شكرا لك . . سأتى . . ومعنى التمثال فى

الموعود المعين .

ورافق الأمريكى حتى الباب . . ثم عاد الى التليفون .
واراد الاتصال بالسير امبروز جرانج ولكنه الغاه خارج الدار
وقال له محدثه ان السير امبروز لن يعود من الخارج قبل
الساعة السادسة .

وفي الموعد المحدد اتصل لوبيين بالسير جرانج .

وقال له :

— لعلك تذكر انك دعوتنى لزيارتك . ؟! حسنا . . لقد
فررت تلبية هذه الدعوة الكريمة . وسأزورك هذا المساء .

فهتف السير امبروز بترحيب وطرب :

— على الرحب والسعة يا صديقى العزيز . ولكن لو انك
كاشفتنى برغبتك هذه في وقت انسب ، لاستطعت أن أدعو
الى الدار بعض الفتيات . .

فقاطعه لوبيين : كلا . . لا ثمة ضرورة لذلك .

وبعد نصف ساعة ، وصل لوبيين الى منزل السير امبروز
فاستقبله هذا بترحيب واغتنباط .

ولم يشبهل لوبيين . وصارح مضيفه من فوره بالفرض
الذى جاء من أجله . .

قال : لقد جئت لابتناع تمثال بوذا منك . . واظن انك
اخبرتنى ان عمك اشترط بعه بمبلغ الفين من الجنيهات .
أليس كذلك ؟

فحدججه السير امبروز بنظرة تدل على عدم التصديق . .
ام لعله اعتقد ان لوبيين مذهب به .

وما لبث نأ انفجر ضاحكا . . وهتف :

— ها . . ها . . ها . . لا لا ريب انك تقصد الدعابة
باسيدى . . والا جعلتنى اعتقد انك قد أصبت بمس . . فأى
انسان عاقل يدفع مثل هذا المبلغ الضخم ثمنا لقطعة من
النحاس لا تساوى شيئاً ؟ لا . . لا . . يا سيدى . انى اربأ
بك عن ارتكاب مثل هذه حماقة . . ولا تطاوعنى نفسى على

التفرير بك وخديعتك . . هل لك فى كأس أخرى ؟!

فأجاب لوبيين بهدوء واتزان :

— مهلا لحفظة يا سيدى . . انى انما جئت لابتناع التمثال
وسأقلدك مبلغ الالفى جنيه ثمنا له . . لقد راهنت على عدة
جياذ فى الاسبوع المنصرم وخسرت مبلغا كبيرا من المال . .
فاذا لم احصل على تميمه تجلب لى الحظ . فلن يمضى اسبوع
واحد حتى امثل امام محكمة التقاليس .

واذ تبين التردد فى نظرات السير امبروز ، شرع يحدثه
عن الفوائد التى سيجنبها كلاهما من الصفقة . فهو ، اى
السير امبروز ، سيتمكن من انفاذ الوصية المعلقة والحصول
على ثروة عمه . ويتمكن من المراهنة بمبالغ كبيرة وهو واثق
من الكسب . .

وقد استطاع لوبيين أن يقنع السير امبروز بالتخلص من
التمثال بعد حديث طويل . وكتب له شيكا بالمبلغ على
مصرفه . ثم أخذ رقعة من الورق سجل فوقها الايصال
التالى :

« تسلمت من مستر ارسين لوبيين مبلغ الفين من الجنيهات
بشيك رقم ٩٨٥٧ محولا على مصرفه . . وذلك ثمنا لتمثال
نحاسى للمعبود بوذا الهندى . . وهو تمثال يعلم مستر لوبيين
انه لا يساوى اكثر من خمسة عشر شلنا . »

وقدم لوبيين الايصال اليه . . فذبله بتوقيعه . واعاده الى

لوبيين .

وقال السير امبروز :

— ليتنى أعلم الدافع الذى حملك على شراء هذا التمثال
اللعين . . حتى عمى نفسه لم يشترط علينا الحصول على
اكثر من الف جنيه له . ولكنى رأيت مضاعفة القيمة للظفر
بشئء اضافى من المال . . فمن عرض الف جنيه ثمنا لقطعة
من النحاس لن يضيره ان يدفع الفين .

وتنهذ السير جرانج تنهدة عميقة ، ثم استطرد :

حسنا يا سيدي .. لن يسوءني أن تتمكن من الحصول على أي ربح من هذا التمثال .. ها .. ها .. ها .. ! هل لك في كأس أخرى !!

فقال لوبيين برفق :
- كلا .. شكرا لك ، لنرجى الشراب الى فرصة أخرى ، فإني في عجلة من أمري .. وعلى موعد هام .
وفي طريقه الى منزله . عرج على منزل بيتر كونتين زانرا .. وصارحه برأيه في السير امبروز جرانج وهو مستضحك جدل .

وعندما أوى لوبيين الى مخدعه في تلك الليلة .. كان تمثال المعبود بوذا رايقا فوق النضد المجاور للفراش .
وأرسل لوبيين للتمثال قبلة هوائية .. ثم أطفأ النور .
وأسفرق في نوم لا تشوبه الأحلام والرؤى المزعجة .

✱

وعند ظهر اليوم التالي وصل لوبيين الى فندق سافوي وفي الساعة الثانية بعد الظهر عثرت عليه باتريشيا هولم في مطعم الفندق نفسه .
وأوما لوبيين للخادم ، كي يجلب قدها آخر من القهوة لباتريشيا .

ثم التفت اليها .. وقال : حسنا .. ابن بيتر ؟
- لقد استوقفته صديقته امام واجهة أحد الحيوانات لتفرج على نوع جديد من الجوارب .. فتركهما وشأنهما وسارعت بالجىء الى هنا .
ورفعت باتريشيا حاجبها .. ونظرت الى لوبيين متسائلة ثم قالت :

- كنت اعتقد أنك ستتناول طعام الغداء مع ذلك الأمريكي . فوضع لوبيين قطعتين من السكر في قده .. وصرخا باللعنة حتى ذابا ثم رشف رشفة من القهوة .. وقال :
- اصفي الى بابات .. سأفضي اليك الان بقصة من أغرب

قصص النصب والاحتيال .. واني ابيع لك تسجيلها في مذكراتك التي تعدينها تمهيدا لاصدار كتابك العظيم عن الجرائم والمجرمين .

وأشعلت باتريشيا لفافة تبغ .. وحدقت في وجه لوبيين مشدوهة مأخوذة وهي بين مصدقة .. ومكذبة .
وأردف لوبيين برزانة .. وهدوء :

- يحكى أن شربوا قابل سمجا .. وتعهد السمج الظهور بمظهر الرجل الذي لا يقهر ولا يغلب .. فأعاد ذلك الشرير وأهاجه .. وجعله يشرق شوقا الى فرصة تبيح له وقف ذلك الاحمق المفرور عند حده .

واتفق أن كان السمج يملك شيئا يريد بيعه .. ولنفرض انه تمثال نحاسي للمعبود بوذا ، تقدر قيمته بمبلغ خمسة عشر شلنا .. ولكن السمج كان مرغما على بيع هذا التمثال بمبلغ ألفي جنيه ، وذلك ليستطيع التحرر من قيد ثقل الوطأة فرض عليه في وصية يرث بمقتضاها ثروة ضخمة .

وقد سأل السمج الشرير عن رأيه في المشكلة .. فأجاب هذا بانها ولا ريب معضلة عويصة ربما يستحيل حلها على ومضى الشرير لشأنه .
الاطلاق .

وكف لوبيين عن الكلام ريشما يقدم لباتريشيا لفافة جديدة ، ولما اشعلها لها . استتلى قائلا :

- دمضى يوم على لقاء الشرير بالسمج .. وفي اليوم الثالث التقى الاول صدفة بالأمريكي الظريف أثناء بحثه عن تمثال نحاسي معين للمعبود بوذا تقدر قيمته بخمسة عشر ألفا من الجنيهات .

وفي معرض الحديث بين الشرير والأمريكي الظريف ، إفلت الأخير بعض معلومات جعلت الشرير يعتقد اعتقادا جازما لا لبس فيه ولا إبهام ، أن التمثال الذي يسعى صاحبه الى العثور عليه جاهدا غير متبلث ، أن هو الا التمثال بعينه الذي

يحاول السمج بيعه بالسعر الذي يعتقد انه لا يتناسب مطلقا
مع قيمة التمثال النافهة .
وقد وجد الشرير في الفرصة التي عرضت له ، فرصة
ذهبية نادرة للكسب الحلال ، أو الحرام ، فالانسان لديه
سواء . للحصول على التمثال بالعين من الجنيات . وبعده
بخمسة عشر ألفا .

ولم يتردد الشرير في انفاذ خطته . فطار الى السمج
يعرض عليه شراء التمثال بالمبلغ الذي حددته من قبل .
وتردد السمج قليلا . . أو أنه تظاهر بالتردد . ثم قبل
في النهاية التنازل عن ملكية التمثال . فأعطاه الشرير شيكا
بالمبلغ . وأخذ عليه ابصلا به ذكر فيه أنه (أى الشرير) يعلم
حق العلم أن التمثال لا يساوى أكثر من خمسة عشر شلنا .
والحمكة في ذلك ، اقامة الدليل على براءة السمج من تهمة
الاحتيال على المشتري .

وما أن استولى « الشرير » على التمثال حتى خف من
فوره لمقابلة الأمريكى الظريف . والحصول على المبلغ الكبير
الذي وعده به ان هو جاءه بالتمثال . ولكن يؤسفنى بايات
ان اقرر ان هذا « الشرير » اضطر في النهاية ان يدفع ثمن
غداؤه بعد ان كان قد اتفق مع الأمريكى الظريف على ان يتناول
الطعام معا على نفقة الاخير .

وبدت في عيني لوبين نظرة حزينة ، وهو ينشر الفاتورة
انتي وضعها الخادم امامه في تلك اللحظة .
وتفطرت باتريشيا الى لوبين بعينين تنطلقان بوضوح عن
مدى الدهشة والمحبة الذي كان يخالجها .
وهتفت : لوبين ؟ ! هل دفعت . .

— نعم . . دفعت الفين من الجنيات من المبلغ الذي ربحناه
في الشهر المنصرم من سباق الجياد ، لذلك السمج الثقيل
الفلل و . .

ولكنه أمسك فجأة وتدلى فكه .

ففي هذه اللحظة اقبل جيمس ج . امبرسون من الخارج
مهرولا في تلك اللحظة . وكان يحمل قبعته الضخمة في يده . .
ويجفف العرق الذي كان يتصبب من جبينه .
وتهاك القادم فوق احد المقاعد . . قبالة المنضدة التي
كان يحتلها ارسين لوبين وصديقه باتريشيا هولم .
ثم صاح :

— قل أنك لم تحسبني قد لاقيت حتفى ؟ ! لا ريب ان
ساعتى تعطلت وأنا انقب في حوائيت لندن عن التمثال اللعين .
واتفق أن وقعت عيناى على ساعة في أحد الميادين . . فالفيتنى
قد تأخرت عن الموعد المضروب بيننا كثيرا . . فجئت على
عجل . . فأرجو العذرة .

فغمغم لوبين برفق :

— حسنا . . حسنا . . أنك لم تلقى مستر امبرسون من
قبل بايات . . انه الأمريكى الظريف الذي كنت أحدثك عنه
منذ هنيهة .

وقدم الاثنين كليهما الى الآخر .
فقال الأمريكى :

— شد ما يسرنى أن اعرف اليك يا مس هولم . . أكبر
ظنى أن مستر لوبين قد حدثك كيف كان تعارفنا أمس .
ورقع يد باتريشيا الى فمه . . ولثمها باحترام .
واستطرد :

— حسنا يا مستر لوبين . . اذ كنت قد تناولت عشاء
الفداء . فلا أقل من كأسين نتناولهما معا .
و أشار الى الخادم ليتقدم . . وأمره بحلب ثلاث كؤوس
من الويسكى .

ثم تحول الى لوبين . . وقال :

— هل جئتني بذلك التمثال اللعين ؟

فمال لوبيين الى الامام في مقعده . . ومد يده تحت النضد
والتقط حزمة صغيرة . . ثم اجاب :
- ها هو !!

فنظر امبرسون الى الحزمة كالمصعوق الماخوذ . . ثم
اختطفها من يد لوبيين . . وراح يمزق الاوراق التي لفت حول
التمثال بلهفة . . وانفعال .

وما ان وقع بصره على التمثال ، حتى انبعث من بين شفطيه
صغير خافت عبر عما كان يخالجه من دهشة وعجب .

ثم هتف : معذرة . . معذرة يا آنسة هولم . . ولكن . .
فسأل لوبيين : ما قولك اذن ؟ اليس هذا هو التمثال الذي
تبحث عنه منذ امد بعيد ؟ .

فاجاب الامريكي ، وهو ينعم النظر في التمثال في نظرة
استجاب وحب ، كما تفعل الام حين تستثيرها عاطفة الحنان
من نحو رضيعها :

- نعم . . نعم . . انه هو بعينه . . بماذا وعدتك امس !!
خمس عشرة الفاً من الجنيهات ؟

وأخرج حافظة نقوده . . وجعل يعد اوراقا مالية امريكية
قيمتها خمس عشرة الفاً من الجنيهات .

وقال : اليك المبلغ المتفق عليه يا مستر لوبيين . . انك
لا تعلم كم انا مدين لك بالشكر وعرفان الجميل . . وأرجو أن

تسمح لي بالانصراف الآن . . فاني ارى وجوب الاتصال
بمستر لويس فروسارد بالتليفون اللاسيلكي لأزف اليه هذا البناء

النسار . . على أن انطلق أولاً الى أحد المصارف الكبيرة لاودع
هذا التمثال الثمين امانة في خزانها . .

ونبض واقفا . . واستلمني :
- سوف اتصل بك تليفونيا . لادعوك الى وليمة فاخرة

في الاسبوع القادم .
وتصافح الرجلان بحرارة . . ولثم الامريكي يد بانريشيا

باحترام . . ثم التقط قبضته . . ومزق من الباب كالمسهم . .
وفي ردهة الفندق التقى الامريكي برجل ضئيل الجسم ،
أنيق الهندام غزير شعر الشارب . .
وقبض الرجل على ذراع جيمس . . امبرسون . . وسأل
بلهفة :

- هل حصلت عليه يا جيم ؟

فاجاب امبرسون وهو يلوح بالتمثال :

- وهل في ذلك من ريب ؟!

نطق امبرسون بهذه العبارة بلهجة انجليزية سليمة . .
لا اثر فيها للكنة الامريكية . ثم استطرد :

- هل لك أن تصارحني بالدافع الى شرائه يا امبروز ؟
لقد كنت أحزم حقائبي استعدادا لقرار ، عندما باغتني بهذه

المهمة الغريبة التي كلفتك خمسة عشر الفاً من الجنيهات . .
فأسرع رفيقه يقول :

- اصغ الى يا جيم . . سأحدثك بمضمون القصة . اتفق

امس أن ركبت سيارة أميبوس . . وكان يجلس قبالي رجل
وفتاة كانا منهماك في حديث بدا من لهجتهما أنه خطير . .

وكانت أول عبارة بلغت مسامعي من حديثهما قول الرجل
لصاحبه : « جواهر تقدر بعشرين الفاً من الجنيهات في تمثال

نحاسي للمعبود بوذا » .
ونمهل محدث الامريكي (المزيف) ريثما يلتقط أنفاسه . .
ثم استطرد :

- ان حديث المال يسيل اللعاب كما تعلم . . وقد جعلتني
تلك العبارة التي بلغت أذني عن مبلغ ضخيم كهذا ادهف السمع

لما يقولان .
وقد عرفت من حديثهما أن الرجل كاتب أحد المسجلين . .
وكان يقضي الى الفتاة بقصة غريبة . . مؤداها أن رجلاً عرف

بالسح والنقتير أودع تمثالا نحاسيا للمعبود بوذا جواهر ثمينة

تقدر بعشرين الفا من الجنيهات بعد وفاة زوجته فلما مات
الرجل لم يعثر ورثته على الوثيقة التي سجل فيها موقع المكان
اندى خبأ فيه التمثال الا بعد انقضاء وقت طويل . ولكنهم
مع ذلك كانوا يجهلون نبأ الجواهر المودعة بجوفه .
قال الرجل لصاحبه :

— فينبغى اذن ان تبحث عن التمثال . فقد بيع الى تاجر
من تجار الاشياء التافهة . والله يعلم أين هو الآن .
فسأله الفتاة :

— ومن أين لك أن تعرف أنك عثرت على التمثال المعين
ان هو وقع بين يديك ؟
فأجابها صاحبها : هذا سهل ميسور . فقد نقشت على
التمثال علامة مميزة هذا شكلها .
وأخرج الرجل من جيبه قطعة من الورق ورسم عليها
شكلا مميذا .

ولست اكنمك اننى كدت أدق عنقى وانا اشرب لالمح
الرسم .

وكف صديق امبرسون عن الحديث واشعل لفاقة تبغ
وقال :

— والآن هلم بنا الى الدار لنحطم التمثال ونستولى على
ما فيه من جواهر .

* * *

قال لويين ليتر وهما يتقدمان نحو مصرف توماس كوك
لاستبدال الاوراق المالية الامريكية بأخرى انجليزية .
— آمل الا يصعق امبروز وجيمس ج . امبرسون عندما
يجدان حفنة من الحصى في جوف التمثال .

« تمت »